



Uf 5880

80

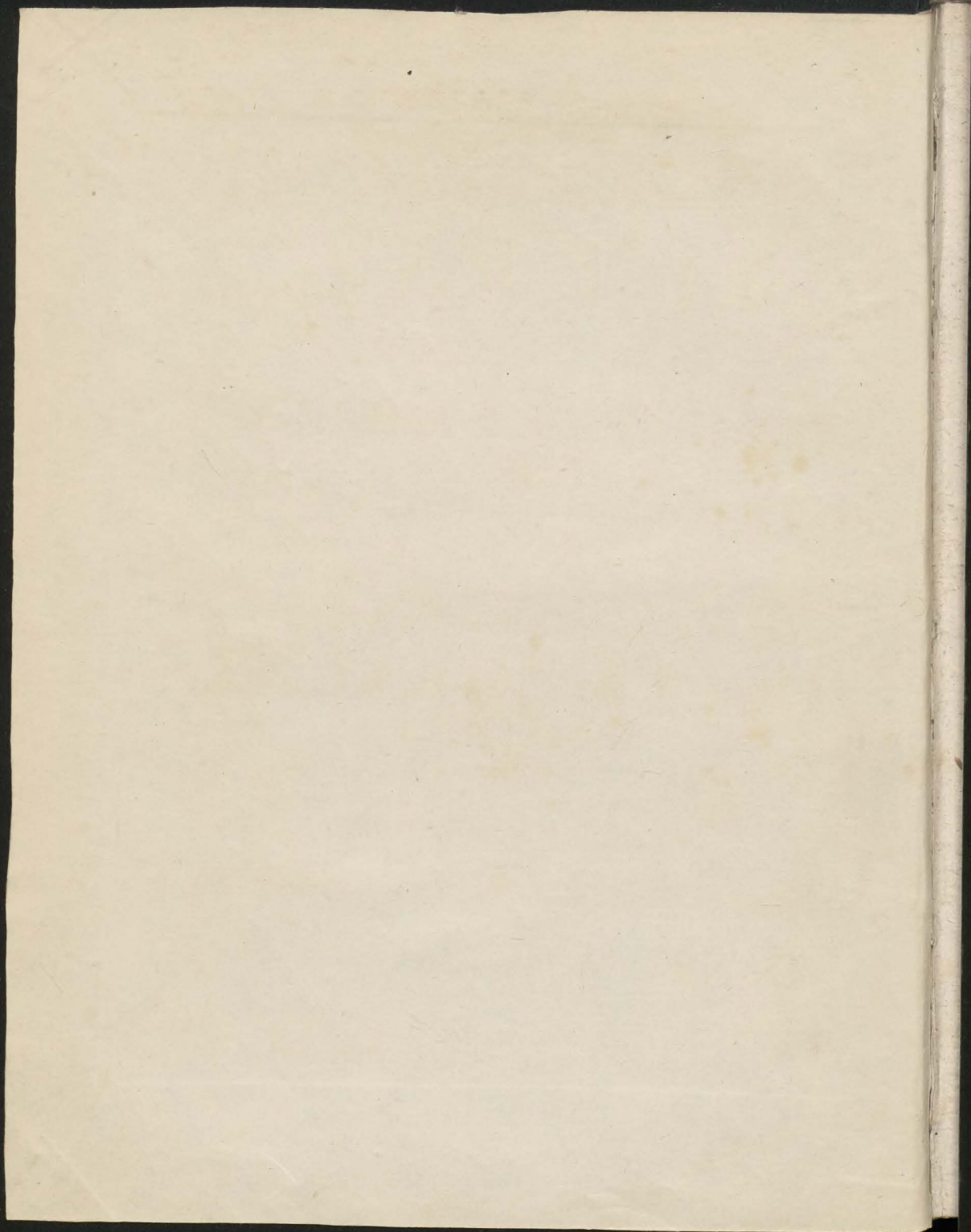
Enthält elf Nummern.



std:0012051

Biblioteka Jagiellońska

Uf 5880 (1-10)



2
I JESU NAMN!
HISTORISK och OECONOMISK
BESKRIFNING
OF WER

CAJANABORGS- LAN,

MED
WEDERBÖRANDES TILSTÄDIELSE,
UNDER
OECONOMIÆ PROFESSÖRENS och KONGL. SV.
WETTENSK. ACADEMIENS LEDAMOTS

HERR **PEHR KALMS**
INSEENDE,

FÖR MAGISTER KRANTSSENS ÄRHÅLLANDE,
TIL ALMÄNT OMPRÖFWANDE FRAMGIF-
WEN I ÅBO ACADEM. ÖFRE SAL,
DEN 13. JUNII 1754.

AF
ERIC CASTREN,

ÖSTERBOTNINGE.

ÅBO Tryckt, hos Directeuren och Kongl. Boktr. i Stor-
Förstendömet Finland, JACOB MERCKELL.

Probsten och Kyrckioherden öfver Församlingarne i Sor-
kamo, och det dertil lydande Contract,
Högärevördige och Höglärde,

Herr LARS HENRIC BACKMAN,

Rectoren vid Trivial Scholan i Uhleå,

Wälärewördige och Höglärde

Herr Mag. JACOB SALMEN.

Notarien vid Dom Capitlet i Åbo,

Ädle och Höglärde

Herr Mag. ABRAHAM FROSTERUS.

Kyrckioherden wid Församlingen i Cajana,

Wälärewördige och Höglärde

Herr Mag. JOHAN FROSTERUS.

Vice Pastoren wid Församlingen i Paldamo,

Wälärewördige och Höglärde,

Herr SIMON APPELGREN,

Min Gunstige Cousin.

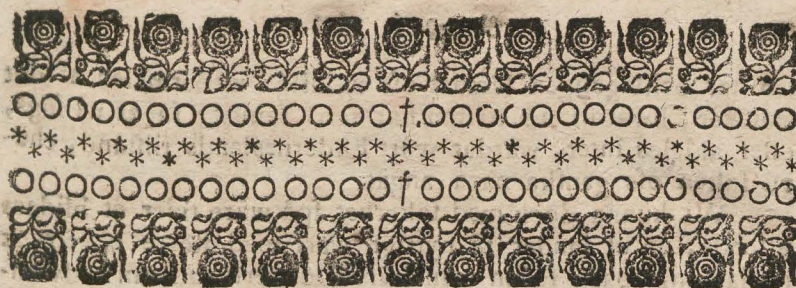
Samtelige mine Synnerlige Gynnare.

Till vedermäle af min örkänsla för ertedd gunst;
upoffres Eder, Mine Gynnare, detta Academiska
arbete, med tillönskan af all jordisk och himmelsk Lyck-
salighet.

Mine Gynnares

ödminke tienare,

ERIC CASTREN.



FÖRETAL.

I Bland de hinder, som härintill legat wår Hushäll-
ning i wägen, kan billigt räknas okunnighet
och mörcker, hwaruti wi teswat i ansende til
wårt Fäderneslands läge, des naturliga lynne
och beskaffenhet. Ty så länge man icke har sig
noga bekant en ords tilstånd och des naturliga skick och
förmåner; så kunna ei heller medel påtänckas, som äro
fienlige, och lämpa sig til des vidare upodling och hushäll-
ningens förbättrande. Naturen har icke heller jämt tilde-
lat alla orter sina häfwor, utan det ena landskapet mer,
det andra åter mindre fördelar, och det ena godt förråd på
det, som et annat åter saknar: fordras altså olika hielpredor
och medel til at underhielpa naturen, som icke altid sielfmant
frambringar sina alster. Ibland de förnämsta medel til et lands
ophielpande äro snille och konst, hwilka i ansende til landets
olika tilstånd på olika sätt förhålla sig til des uprättande, och
på hwilka grundfästen wår hushällning ganska mycket beror.
Om desse hielpemedel skola bidraga til hwar och en ords sär-
skilte hushällnings upkomst, så är owedersfajeligit, at en
noga kundskap om ortens egenteliga natur och egenskaper
m. m. bör förutgå, och dertil bana wägen. Men erfarenhe-
A ten

1047483

ten har beklageligen lämnat oss tydeliga wedermälen af det mörcker, hwaruti wi nästan här intil famlat; så at wi föga, eller aldeles intet, wårdat wårt Fäderneslands tilstånd, ehuru faken oss ganska nära angåt.

Wi kunna dock med säkerhet spå wåre tider et blidare utfende, då et landet så nyttigt wårf med större eftertryck börjat angripas, sedan man blifwit öfwertygad om nödwändigheten och nyttan af wårt Fäderneslands rätta kännande. Högstänfede samhällen, wittre och i hushållnings konsten skarpfynte män, som Fäderneslandets wålfärds befrämjande haft til ögnamåle, hafwa ock för detta förestält nödwändigheten af Fäderneslandets kännning, och wist huru mycket den allmänna wålfärden deruppå beror, samt at hushållningen ei kan bringas under allmänne och oryggelige reglor förr, än man på det nogaste gjort sig underrättad om hwar och en ords tilstånd och beskaffenhet m. m.

Af kärlek för min födelse ort, har ock jag, då jag är sinnad at utgifwa mit andra Academiska lärospån, fram för andre ämnen utwalt detta närwarande om CAJANA-BORGS-LÄN, och i synnerhet om dess hushållning; på det jag hälft til någon del måtte lägga det allmänna under ögonen detta Landets lynne och beskaffenhet, samt inwånarens näringar, och underhielpa den brist af underrättelse härutinnan, som hos måsta delen af mina Landsmän alt härtills haft inrymme. Et så aflägit, eller ytterst wid Swea gränstfor belägit land, har icke heller annars kunnat, än undgå sina Landsmäns åtancka; erfarenheten intygar jämwäl, det denne ort warit så aldeles i mörcker inwefwad, at den knappast mer än til namnet warit dem flästom kunnig.

Jag widgår gierna, at uti denne Beskrifning saknas mycket, som jag dels för tidsens korthet, som ei tillätit mig, at så noga nagelfåra alt, som sig bort, och jag welat, dels ock för widlyfthetens undgående, som mina omständigheter mig pålägga,

lägga, nödgats utelämna: Men här af torde likwäl wåre hushållare gifwas tillfälle, at fatta sin estertancka på denne ords hushållning och dess förbättrande.

Emedan alla Läfare icke kunna wara af enahanda tycke och smak, så är det ock säfångt af mig at wänta, det detta Arbete blefwe blott enahanda omdömme underkastat. Dock smickrar jag mig med det sägnessamma hopp, at alla de, som allmänhetens wåltrefnad hafwa til syftemål, ei lära med widrigt öga anse desse få blader.

S. I.
Efter som det hålles för en dags fanning af alla, som skrifwit och talt om språk, samt deras lynne och beskaffenhet i första tiderne, at de med tiden äro wordne ordrikare; men gåt med dem, som med all annor mencklig kundskap, i början helt smärt och fattigt til; så at med et enda ord fast många i handel och wandel förekommande ting blifwit betecknade: Så förmodar jag mig wid beskrifningen af Cajane Land någorlunda stå at urlächta, om jag ei annars, än igenom biwägar har kunnat finna igen rätta stamordet til det namnet; hälft så många *no'ioner* äro, som under tiden hålles för *simplicia*, från hwilka alla, ordet som frågas om, wid första påsendet tycks skola kunna leda sin härkomst.

Jag wet at *etyma* äro af åtskillige så olikt opdickade, at de äro mera löglige, än tienlige, at fatta faken i bättre lius och ansende; hwaraf mången tagit sig före, at anse *studium etymologicum* såsom en del af den så kallade *otiosa critica*. Men som ingen kan, utan med nöje, ställa sig en sak för ögonen, der *etymologien* och *historien* räcka hwarannan handen; hälft det är troligt, at de första *nomenclatores* icke slumpewis, utan skäligen och med moget betänckande gifwit hwar och en sak, hwart och et ting, sit egenteliga märcke:

Så är tit förmodandes, hwad Cajana nämnet widkommer; at när man til dess *origine* har at beropa sig uppå nuwarande ordets betydning, och finner grund dertil i sielfwa historien; lærer man ock kunna göra sig förfäkrad om den fanningen, som låter så otwungit leda sig af den samma öfwerensstämmelsen.

S. 2.

CAJANA af *Cainus* betyder i moderspråket *virginitatis servata constantiam*, och wil hafwa inwånarena erhintrade om sina förfäders fria, men dygdiga umgängelse, den desse velat wåra tider til eftersyn lå oförmärckt förhålla. Af *Cainus* nämnes *Cainu* en Österbotninge, som Biskopen Doctor JUSLENIUS samma ord i sin ordabok uttyder. Hela Österbotn har ock fordom blifwit kallad Cajanaland; hwarföre äfwen Konung CARL den IX, i sin Konglige titul låtit kalla sig the Cajaners Konung.

Men om *Cainus* och *Cainu* äro just de första *simplicia*, hwadan Cajana fåt sit namn, är en sak, som gifwer anledning til nogare eftertancka. At Finskan och Giötskan äro af en stam i början utsläctade, det lämna oss många ord, hälft *publique* ställen och orters enahanda namn än i dag, mycken anledning at tro, om ei aldeles öfwertyga oss derom. At *Tirckar* och *Asiamen*, hwilka af wåre äldsta tidens handlings skrifware blifwa tillika ock *Vaner* nämde, warit de samma, som wår nordiska werld först *peuplerat*, samt at de samme, som satt sig ned på andra sidan om *bor-niska* hafswiken, blifwit nämde *Vandater*, och de som til Öster slagit ned sina bopålar, kallat sig *Vänder*; jämwäl at den ena, så wäl som andra släkten, af Scytho-Celtiska stamordet *Van* eller *Ven*, det är watn, samfält fått sit namn, der äro fast flera wittnen til både i Swerige och Venland, både i Ryssland och Norige, än ämnet gier här tillstånd at utförli-

förligare bekräfta (a). Dock som de Amazoniska kwennor (b) hålles allmänt före wara af Vandalis et Venedis, det är, Göther och Sarmader, utsläctade, och det icke allenast är witterligt om dem, at de i Norden wiftats, utan ock derjämte haft sit tilhåld wid Qwena wesi (se Rudbecks *Atlantica*, samt de dertil hörige Norlands Geogr. taflor) just i den neigden, som nu heter Cajaneland, och i fordom tida hetat *Kwenland*, *Konugardia*, *Amazonia*, seu *Terra seminarum*; (c) så kan ock den mening på wift fått tolas, at som Cajana fått sit namn af Gudinnan Fregs så frodige och frie Vestaler, som manhaftige Sköldmöer; Så står ock både Käna, Kwen och Cajan af order *Van* eller *Ven* så mycket lättare at leda, som flera ord gifwes i det ena, så wäl som det andra språket, hwarest åtskillige bokstäfwer, men hälft C. och K. efter Nordlänningarnes fått at tala, blifwa *literis radicalibus præfigerade*, och dem til wårn och wårjo lika som förut planterade (d).

(a) Se de *twanne disput.* som under wår Vidtsfragdade *Antiquarii*, Professorens wid denne Kongl. Academiën, samt *Bibliothecariens*, Högadde Herr A. SCARINS insende här af trycket utkomne *ero de Gentis Vanorum pileis in Westrogothia sedibus part. I. pag. 24. seqv.*

(b) At Amazoniska quinnorna äro til sin börd Gøtiske Sköldmöer, komma både de in- och utlandske hafdatecknare mast alla öfwerens om, som om *Alshüds*, *Hervors*, *Blendas*, *Thorborgs* och andre det Rønets märckeliga hieltbragder weta berättat; (se *Hans Excell. Riks-Rådet och Acad. Cancellarens Baron PALMSTIERNAS disp. de Vera animi virtute heroica*) Dock wet man ei, om de taga saken på sin rätta fot, som tro Amazonerne i sin tid hafwa varit en enskilt rådande

rådande nation öfver vissa länder och härskaper. Men ei skulle synas troligare, at som Päviska riket med de derit härige andeliga gillen och hermasterkapen icke alla på en ort liggande eller rådande ero; afven ock desse bedniske ordens systrarne föga någorstades hela Land och Riken regerat, eburu de varit sins emellan til vissa reglor förbundne, ibland hvilka var den färdigaste, at de sit kvinnliga Køn med et mantligt hierta iklada måtte, samt sin naturliga frihet emot andra Kønets öfvervalde mantligen skulle förfachta. Denne meningen tyckes vara så mycket sannolikare, som ibland Tatarerne under samma Æmæsus namnet gifves kvinnor, som intil våra tider ero behållna via husbonda valdet hvar i sin familie. Manner stadjes och tustadjes flera i huset, hvilka dock alla stå under Matmodrens macht och lydna i hvad som til slechtets och familiens conservation erforderligt vara kan. Och när den regerande Kven Mader eller husbondan dör undan, stiger äldsta dotren til verdskapet, hvarvid det andra könets närmaste blodsfrvantter bestås ingen annan rätt, enden deras fader i huset förut varit underkastade. jämför A&L. Liter. Sveth. anni 1728. p. 400. I Bischaja uti Spanien går nestan afven så til, undantagandes, at bland de der i trachten boende kvinnor ingen gifter, hvarcken af män eller kvinnor leden varder, se Hybners Stats Lexicon under det ordet Räntery.

(c) Se Adam. Bremensis hist. eccl. regnn. Septentr. edit. Fabricii pag. 37. och pag. 58. 61. På samtelige de anförda ställen kallas vår Lands ort nu terra fœminarum, åter på de andra tvänne ställen patria Amazonum. Förtjenandes denne andeliga man, och besfateckpare så mycket
mera

mera vitsord, som han lefvat just den tiden, då det bandt, som han vet förtälja.

(d) At man här i Norden, som annorstades i senare tider, in verbis derivativis, med en eller flera bokstafver under tiden förækt sielfva stamordet per prosthesin, figuram illam grammaticam, derpå kunde oandeligen många bevis förebibras. Til exempel kan vara nog, at Svan cygnus säjes af Van, efter det den foglen helst viftas och hamtar sin föda ur vattnet. Utaf Veden, silva säjes Svedja, exurre. Holmgård kalla Ryssarne Cholmgård; Alagard, Chasgard, och Hunnerne, nostras olim conterraneos nomina de Chunnos. Så namnes hos dem ock den äen Dvina, som löper in i hvita hafvet, hvilken i Gætska sagorne namnes af Van eller Ven, Vina äen.

§. 3.

Den meningen, som jag om Qwenland i 2. §. andragit, stadfäst icke allenast MESSENIUS, Svecanæ historiæ Parens, uti sin dedication til 15. Tom. af sin Hist. den han säjer sig författat in castro Qwenlandia Cajanaburgensi, utan påstår jämväl vår tids wärdaste Polyhistor, Herr Biskopen RHYZELIUS uti sin Svebia munita pag. 35. at Cajanland har varit den rätta och sanfkylliga Amazonia, Konu och Qwenland, der de gamla Göther, när de gjort sin här-färd Öster ut åt Asien, lämnat sina kvinnor, hvilka sig emot wäldfriare der en långan tid förswarat. Til yttermera bewis andrager mehr bemälte Herr Biskopen et här ofwänföre citerat ställe af Adamo Bremensi, at Kong EDMUND, en son af Kong OLÖF Skautkonung, skickat sin son med en wäldig här til at intaga regionem fœminarum, men han blef der med hela hären förgjord af de der boende, som hade honom til män och förfång watnea förgiftat. §. 4.

§. 4.

Utom det, som redan är anført, är ock oökeligt, at; som hela Österbotn i äldsta tiderne varit af Lappar bebodd, så hafwa äfwen denne ords äldsta inbyggare twifwels utan varit Lappar. Det kan med säkerhet dömmas af deras efterlämnade bya-och Träske namn, som i synnerhet: Katterma, Mikittä, Luajerfwi, Lappajerfwi m. m. Denne mening får äfwen styrcka deraf, at inbyggarna ännu uti deras öfliga näringsfätt, såsom jagt och diurfänge, ganska mycket likna Lapparna; det bylag, som gräntsar til Kufamo Lappmarck, har haft ifrån urminnes tider, och äfwen nu för tiden underhåller tama Renar, hwilka af inwånarena derstädes på lika fätt, som af Lapparna, nyttjas wid körflor, hwarom bätte fram vidare skall handlas. Men om, och hwarföre Lapparne lämnat denne ort, och, som förmenes, flyttat sig til Kufamo, derom har man ingen tillförlätelig kundskap.

At det federmere här planterade folcket härftammar ifrån Sawolax och Carelen, det bestyrcka deras medförde slächte-och tilnamn, deras dialect, Klädedrägt och Carelska runor, m. m. Wäre minneskrifter intyga jämwäl, det Glorwördigt i äminnelse Konung GUSTAV den I:sta påbudt, det denne ort med nybyggare ifrån Carelen och Sawolax samt Siökanten skulle förfes, hwilket Påbud äfwen af Konung CARL den IX. blef förnyat, och landet med flere inbyggare ifrån Carelen och Sawolax förökt.

Eljest har gemene man här i orten öfwer ält en gammal saga om det så kallade *Metelin Waki*, eller et Rofwarepartie, som fordom i skogar och ödesmarcker härstädes skal tilhållit. På flera ställen i orten skola än finnas stora gropar eller Kulor i jorden, som utwisa, hwarest desse rofware haft sina boningar och sig undangiömt; dessemellan hafwa de plundrat och mördat hwem de öfwerkommit. Men man får ingen den ringaste esterrättelse af inbyggarna i orten,

ten, hwad slags folck de varit, och hwad tid, huru länge m. m. de på detta fättet fortfarit och sig undandölgit. Dock lära de icke varit någre efterlämningar af Lappar, icke heller Ryssar, utan närmare (hwilket ock selfwa ordet *Metelin Waki* tyckes gifwa tilkänna) af de uprorsmakare, hwilka i Finland upfat sig emot Konung CARL den IX, då Han förjagade Konung SIGISMUND. Mig har ock blifwit berättat, at ifrån Muhos Kyrckan åt föder wid gräntsen emellan Uhleå-och Limmingo Sockn än skola finnas lämningar qwar efter en af grästen murad wall, som liknat en borg-gård, hwarest dessa *Metelin Waki* äfwen skola haft sit tilhåld. Högden eller kullan, hwarest Borgen städt, kallas af inbyggarna *Metelin Waara*. I Sotkamo Sockn finnes ock en backa, som efter dem kallas *Metelin Maki*, hwarest de föregifwes i många år hafva sig undanstuckit. Omfider har dock Allmogen gaddat sig tilhopa, och upfökt deras kulor och nästen, samt dem aldeles utrotat.

§. 5.

Cajanaborgs Len är belägit uti norra delen af Österbotn, och begriper under sig *Cajana* Stad, jemte *Paldamo* och *Sotkamo* Socknar. Härunder hörer et ganska widsträckt land, som dock til en stor del är obebodt och oupoladt. Naturen har med en Landtrygg, på Finska *maanselka*, omgifwit landet til Öster, Söder, och Sydväst, och derigenom i Öster affskildt det ifrån Ryssland, i Syd-Syd-Ost ifrån Carelen, och i Söder och Syd-Wäst ifrån Sawolax, eller Cuopio och Idenfalmi Socknar. Ifrån denne Landtrygg leda åtskilliga bäckar och strömmar sit ursprung, som dels inflyta uti Cajana Län och Uhleå träsk, samt derifrån vidare til Botniska hafwet, dels ock i Öster i Ryssland, och åt Ryfska Staden Kemi, eller hwita hafwet, i Syd Syd-Ost i Pielisjärfwi, och i Söder-och Sydväst i Idenfalmi träsket.

och gräntfeskilnaden emellan detta Län och benämde grän-
nar stödjer sig ock gemenligen på watuloppet, i synnerhet
med Ryssland; hållt Ryssarne för detta med flit affkaffat
och undanrögt merendels alla gamla råmärcken, under det
de den ena skogstrachten efter den andra inkräckta fökt.

Detta länet innefattar uti sig många dels högre och nog
långsträckte, dels ock lägre berg och backar, sandäsar, hög-
der och kullor. Dock är landet merendels slätt och jämt,
och finnes jämwäl på de högsta kullorne sådan marck, som
til åker kan upptagas och beredas. De här och der i lan-
det befintelige stenbackar och stenrösen kunde ock til åker-
jord upbrytas och förädlas. Här förekomma ock på flera
ställen torra sandhedar, (dock med godt förråd på timmer
och stockar,) och lågt liggande stacka och widsträckta, til
en del tämmeligen fancka, måsar och kiärr, hwilka om de
uptogos och uprödjades, som wederborde, likwäl förde
stor nytta med sig. Nästan hälften af landets rymd utgjöra
de här befintelige wida träsk, som falla in uti Uhleå änen,
så ock de oräckneliga många insjöar utan något ut- och in-
lopp.

§. 6.

Landet ligger under en sund och hälsosam luft. Det
skönies nogsam derutaf, at här finnes åtskillige gam-
le män af 70. å 80. års ålder, förutan twänne bönder i
Paldamo Sockn, af hwilcka den ena redan skal hunnit til
113. och den andra til 99. års ålder. Desse äro ännu täm-
meligen kryge och rörlige. Den senare har i lifwet af sina
barn och barn-barns-barn 90. personer; hans hustru af-
led fört för 8. år tillbaka, som skal warit 80. och någre
år gammal. Deras diæt kan ei synnerligen skiljas ifrån
andras, utom det de altid warit någorlunda förmögne,
och äfwen under miswäxt åren ägt någon fäd til lifsup-
pehälle; så at de icke warit twungne at blott leswa af
barke-

barkebröd. Derjemte äro de, som nästan alt folck här i
orten, store älskare af miolck, hwaraf härstädes om som-
maren besparas en god del til wintern; så at de mer be-
hälne hemmanen fällan äro utan surmiolck.

Utaf kall feber wet man så godt som intet härstädes;
men deremot är hitsig feber, jemte håll och styng myc-
ket gängse och tid efter annan hadanrycker mycket folck.

Et kraftigt wedermäle af ortens funda climat är ock
folckets årliga och anfenliga tiltagande, som ställes i sol-
klar dag, då äldre tider jämföres med de nyare. Under
de obefkrifweligen hårda miswäxt åren 1695. 1696. och
1697. har denne ort igenom hungers nöd, hwaraf denne
delen af Österbotn ersarit de ömmafte känningar, blifwit
mycket utblottad på Inwånare. Sedermera, i synnerhet 1716.
och 1717. har Ryssen mordat och härifrån bortfördt myc-
ket folck; så at enligen följande utdrag af Mantals Läng-
derne, har i desse Socknar 1725. allenast befunnits 1243. per-
soner, hwilka dock genom Guds wälsignelse under 28. års
tid förökt sig til 2833. personer, som utdraget af sidstled-
ne eller 1753. års Mantals Längder utwisar, utom den an-
fenliga myckenhet af ungdom, som tid efter annan, och i
synnerhet under sidsta miswäxt åren 1731. 1737. 1739. 1740.
1741. och 1742. begifwit sig härifrån til sökanten, och de
ifrån Mantals Längderna utlämnade både gamle och unge.

Utdrag af 1725. års Mantals Längder.

	Husb. och Matr.	Söner Mågar Dräng.	Döttrar och Pigor.	For- pare.	Inhy- tes.	Lös- driva- re.	Suma Persö- ner.
<i>Paldamo</i>	561	111	113	13		2	800
<i>Sockamo</i>	307	74	41	19		2	443
<i>Summa</i>	868	185	154	32		4	1243

Almoget uti detta Län är til mästa delen arbetsam och idog uti desz sysslor. Den stämmer öfwerens med Sawolax bonden och Carelaren icke allenast uti desz mästa närings fätt, utan ock ganska nära uti det Finska språkets dialect och uttalande, såsom ock uti kläde dräkten, undartagandes det Cajana bonden brukar halsduk, men de andre intet. Bönderne härstädes bibehålla ock, äfwen som Carelare, barn efter barn sina wanliga slägte- eller tilnamn. Uti andre seder afgå de dock ifrån Sawolax och Carelske bönderna, och likna mera andre Österbotningar. Uti sine hus äro de snygge och renlige; i mat och kläder måttelige. Dessutan äro de menlöse, kärilige, upricktige och höflige emot hwarannan inbördes, emot främmande wälwiljoge och gode Gäst-gifware. De hafwa ock alltid hyft en synnerlig trohet och wördnad emot Öfwerheten, och mycken kärlek emot sina Siälaförjare.

Til växten äro de medelmättige, (a) men derjämte af god styrcka, ock synnerligen lätta och wiga, som nogsam kan märckas af deras mycket behändiga löpande på skidor.

Under ofredstiderne, då de af sine bångstyryge grannar blifwit oroad, har i synnerhet gränse almogen å dagt lagt åtskillige prof af mandom och fridbarhet, medelst det den fordom flera resor ryckt öfwer gränsten til Ryskland. Til bewis härtil kan anföras det märckeliga infall, som 90. bönder år 1589. giordt til Ryskland, då de om natten emot Petri dag med stormande hand intagit Staden *Candalachi* eller *Kuola*. Detta har så högt behagat Konung JOHAN den III, at Han skrifwit efter deras anförare *Vesainen*, som varit en starck och hurtig karl; på det Han skulle få se honom, och hedra honom på något fätt. Och sedan han året derpå blifwit slagen i Ryskland, har Högstbemelte Hans Kongl. Maj:t skickat Åncken föräring, samt benådat henne med frihet på hennes

hennes hemman. Efter *Vesainen* har desse Finmars Anförare varit en modig och tapper man *Clemens Erichson*, ifrån detta Län, hwilken ock af Konung CARL den IX. blifwit efterskrefwen, och til belöning för des oförtrutna trohet och mandom med äreskäncker begåfwad. Efter hans underdånigsta anhållande har ock Hans Kongl Maj:t wid samma tilfalle samtyckt til *Cajanaborgs fundation* (b). År 1656. hafwa ock desse Cajana-boer på tre ställen slagit et antal af 1100:de Ryssar, och eröfrat 2:ne fahnor, som år 1659. blifwit skickade til Götheborg, och på Riksdagen derstädes för Glorwördigst i äminnelse Konung CARL GUSTAV *presenterade* (c). I äldre tider hafwa icke heller qwinfolcken härstädes låtit skrämra sig af fiendens grymhet, at tillika med mans-personerne, draga i härnad, hwarom hos gemene man åtskillige berättelser ännu gå i swang.

Af tufnad höres här på orten ganska fållan; deras bodor och wisthus, i synnerhet up i landet, äro merendels utan något lås. Et heller kan man säja, at de äro til andra laster färdeles begifne.

En del af Almogen är mycket fallen för Runors diktande och siungande, som man här med flera sådane qwicka, och otroligen fintlige, samt sinrika runor, hwilka de wid wissa tilfällen qwäda, kunde bestyrcka; så fram intet desse bladen til något annat wore ämnade. Uti Heddomen hafwa ock åtskillige widkeppelser och synnerlige plägseder inritat sig hos folcket, af hwilka någre öfwerlefwor ännu finnas här och där i landet; hwarom uti afhandlingen framdeles vidare skal förmälas.

(a) Fær detta Probslen i *Paldamo* JOHAN CAJANUS berättar wal uti desz ännu i manuscript befintelige beskrifning öfwer detta Län, at her fordom sunnits stort och groft folck, som han hållit fær hafwa varit af den store Jatten

Jatten Calevas efterkommande, men intygar dock derjemte, at deras barn och barn barn ei hunnit til sådan storlek. I nyiligare tider wet man icke heller at orten frambrakte någre synnerligen store, förutan den ofanteligen store Daniel Cajanus, som för någre år sedan afledit i Holland; Hans skal varit 3. alnar och 3. $\frac{1}{2}$ quarter lång. Denne Cajani Færdrar, hafva allenast varit af medelmåttig storlek, icke heller har i dess slægt funnits någon besynnerligen stor. Hvad dess upfostran angår, så har den icke varit på något sätt Gunnerlig eller ifrån andras skiljagktig.

(b) Jamfær besæmde Probstens CAJANI manuscript.

(c) Herom særmales uti færberærde Probst. J. CAJANI visitations act, af år 1701. festo Mariæ annunciationis, som finnes i Åbo Dom Capittlets Archivo, hvaraf, så vel som af de andre i nämde Archivo befintelige handlingar, hvilka uti detta arbete kunnat tienna mig til någon uplysning, Consistorii Notarien Herr Magister ABR. FROSTERUS gunstigt lemnat mig del.

§. 8.

INnan jag skrider vidare, til at kortel. igenom löpa hwarje del uti mitt förefatta ämne, wil jag här allenast med någre ord inrycka desse Socknars Privilegier, hvilcka dem samfält äro förunte. Tilförene har detta Län varit under utskrifning, då icke allenast uti krigs-utan ock i freds tider knecktar härifrån blifwit utskrefne och utförde. Dock är Länet igenom det af Almogen år 1681. uprättade contract, som sedermera 1683. och 1686. af Hans Kongl. Maj:t allernådigt blifwit stadfast, ifrån sådan utskrifning befriat; hwaremot det förbundet sig til följande 8. punkter: 1:o At af hwart hemman eller rök, utom ordinarie och extra ordinarie räntorne, årligen erlægga til kronan 2. Daler Silfwermynt

mynt och $\frac{1}{2}$ Liffund torra gäddor. 2. Stadigt hålla Cajana Fästning wid macht, och til dess defension bygga och reparera hwad der kan behöfwas. m. m. 3. At i ofredliga tider utleswerera 150. Man til Fästningens besättning, så länge kriget påstår, och at den öfrige Almogen manligen förwarar gräntsen, 4. Om öfwer 3. karlar finnas i en gård, så skola de uptaga ödeshemman, antingen här eller wid Siökanten, m. m. 5. Inga öfwerlöpare ifrån andre orter emottaga, hyfa eller herbergera. 6. At förbättra och wid macht hålla almåna Landswägen emellan Säresniemi och Uhleå Sockn. 7. Upbygga 2:ne Farkostar eller Lodjor, den ena af 100. tunnens drägt, den andre något mindre, med hwilka stycken, proviant: m. m. ifrån Säresniemi til Cajana kunna öfverföras, och dem med deras redskap och tilbehör ständigt wid macht hålla. 8. At, såsom af ålder varit wanligt, af hwar rök leswerera $\frac{1}{2}$ famn torr wed til Slottet, eller i brist deraf 16. öre Koppar:mt.

Detta Fögderiet är ock af ålder befriat för hela Landtågs gården, både i afrads Säd och annat, och betalar allenast enligt 1:sta punkten i Contractet, ordinarie och Extraordinarie räntorne jämte knechte löfen m. m.

De uti 3:die punkten omrörde 150. man, hwilka Länet blifwit förplicktadt at utleswerera til Fästningens besättning i Krigs tider, underhålles ännu jämwäl uti fredliga tider. Efter wanligheten roterar Almogen sig sielf til bemalte Man-skaps utrustande och hållande, i proportion, efter det hemmanen äro i bättre eller sämre tilstånd. Roteringen förnyas dock åtminstone hwart 10:de år, och lämpas då efter hemmanens befintelige beskaffenhet.

Til Officerarens eller Capitainens aflöning, som commenderar och exercerar de 150. Man Soldater, utgör Almogen af hwart hemman $\frac{1}{2}$ dels tunna spanmål.

Almogen, som, til följe af 3:die punkten i Contractet, är

är förbunden at uti Krigstider förswara gräntsen, har i äldre tider 2. gånger årligen blifwit *exercerad* af sin egen och försildte Capitain, (a) intil des Capitainen wid Compagniet *Hausen* under förra ofredstiden med Höga wederbörandes tilstånd åtagit sig at allena exercera både Almogen och Soldaterna. Likaledes har ock med denne exercering af sidst afledne Capitain WASSMAN blifwit fortfarit in til 1733, då framledne Herr Baron och Landshöfdingen BROOR RÅLAMB en sådan Almogens exercering til vidare förbudt, oacktat Almogen altid den samma sielf åstundat och påyrkat. Dock wore det denne widsträckta gräntse ort och norra delen af Österbotn icke til ringa säkerhet, om de enligt Mantals Längderne här besintelige ungefär 800. ynglingar, utom husbönderne, skulle i tid i stånd sättas, at i all händelse kunna tiena til ortens förswar. Derigenom kunde äfwen undwikas, at i ofredstider hitföra och på denne aflägsne ort med stor bekostnad underhålla någon främmande och ständig milice, hwilken likwäl intet wore i stånd at giöra synnerlig tjenst uti den här fallande ymniga snön; hälft den icke wore upöfwad at löpa på skidor, och skulle åtminstone sakna den behändighet och färdighet på skidor, som dock ortens barn almänt innehafwa. Utom des kunde ock bondesönerne och drängarne til större delen, få snart bullret öfwergått, utan vidare bekostnad träda til deras hemmans arbete.

I medlertid är här nu för tiden intet det ringaste annat förswars wärck för ögonen, förutan berörde 150. Soldater med sin enda Officerare; hälft ock Slottet *Cajanaborg*, hwarom snart skal omtalas, är förstördt, som dessutom för sin belägenhet långst ned i landet, icke heller tienar til betäckning för denne ort.

(a) Se *færutnemde Probstens Cajani beskrifning.*

OM

OM CAJANA STAD.

§. 9.

Cajana Stad ligger i Paldamo Sockn 16. mil i Öster ifrån Uhleå, och ungefär 14. mil ifrån Ryska gräntsen, bredewid en brufande ström *Koivu Koski* kallad, som giör et faseligit watufall (a) til Uhleå träsk.

Fästningen Cajanaborg har midt uti omrörde ström, samt något stycke ofwan om det starcka watufallet, uppå en liten med pålwerck omgifwen holme, blifwit anlagd af Konung CARL den IX, uppå CLEMENS ERICHSSONS tilstyrkande wid år 1607. Sedermera har äldsta Riks Rådet General Gouverneuren öfwer Finland, samt denne Kongl. Acaemiens första Cancellor Herr Grefwe PEHR BRAHE, at hwilken i Drottning CHRISTINE tid, besittnings rätten af Cajana Län, under namn af Friherrskap, wart updragen, med bygnaden uppå slottet fortfarit, samt (såsom uti *Suetbia munita p. 35. förmåles*) *dei mea starcka murar, torn, torfwallar, batterier, redouter och spanska ryttare förwarat.* År 1666. har Slottsbyggnaden hunnit til fullbordan.

Utritningen på slottet kan ses uti Kyrckioherden Mag MATHESII *Disput. de Ostrobotnia*, hwarest äfwen om des förra tilstånd och *stat* förmåles.

Uti förra ofreden 1716, gjorde Ryssarne sig angelagne om at blifwa ägare af Fästningen; men Öfwerst-Lieutenanten MEIRMAN stod fienden tappert emot i flera weckor, in til des han mäst hela besättnings manskapet hade upofrat til ortens förswar; då han omhinder accorderade sig fritt uttog, samt fästningens skadeslöshet, alt til des freden emellan Höga Öfwerheten å bägge sidor kunde träffas och erhållas. Men som i fördraget war efter wanligheten inryckt, at 7. tunnor krut, som efter öfwergången i krut Ma-

C2

gazinnet

gazinet ännu wore behåldne, skulle höra den fegrande fienden til, och han emot dagtingandet fann för rådeligit, at använda samma krut til Slottets grundförstöring och ödeläggning: Så har ock händt, at Cajanaborg ur samma sin afka och grus intil närwarande dag aldrig gittat täncka, än mindre arbeta uppå någon sin vidare refning (b). Numera har Slottet efter hand få förfallit, at här allenast äro twänne rum, som ännu kunna nyttias.

Efter deras berättelse, som ännu lefwa, hafwa följande warit Hauptmänner eller Intendenter öfwer Slottet, hwilka tillika föreståt Riks-Drotzen Gref *BRAHES* friherkskap: 1. *ZACHARIAS PAHLBOM* 2. *JACOB TYSK*, 3. Majoren *SAMUEL LONG*. Ibland de äldsta torde man ock få räkna en Capitaine, benämd *ERICH PEDERSON*, om hwilken Landshöfdingen *JOHAN MÅNSSON ULESPARRE* i bref dat. den 8. Octobr. 1624. til Konung *GUSTAF ADOLPH* förmäler, och finnes infördt i Disp. de Uloa part. I. pag. 28.

Commendanten hafwa warit 1. Majoren *FORSSMAN*, 2. Majoren *CHRISTOPHER BILOV*, 3. Majoren *HENRICH GRÅ*, 4. Lieutenanten *N. SKRUF* vice Commendant, 5. Majoren *NILS SILFVERBAGGE*. 6. Ryttmästaren *JOHAN ZATLER*, år 1716. vice Commendant. 7. Öfwerst-Lieutenanten *MEIERMAN*, som haft öfwer Commando samma år, 8. Majoren *HENRICH VIANT*, 9. Majoren *SCHULTZ*, 10. Capitain *DIEDRICH TROLIN II.* och nuwarande Capitain *CARL FROMHOLT VON KÖHLER* (c).

Uppå detta Slott har den namnkunniga Swenska historie Scribenten Prof. *MESSENIUS* i några års tid warit fängslad.

År 1651. (d) har Staden af Riks Drotzen Gref *BRAHE* blifwit funderad. Den har ock med wackra privilegier blifwit försedd, hwilka dock til en stor del äro förkomne. Af de samma, hwilka Staden nu för tiden til goda niuter, och

och den i nyiligare tider äro förunte, wil jag här korteligen införa innehållet: Enligt Konung *CARL* den XI:s Nådiga resolution dat. Kongsöhr den 20. April. 1681. är Staden befriad för all accis, contribution, och bakugns penningar, dock deremot förbunden at betala Tull-och Mantals penningar; och at hwar och en af Borgerfkapet årligen utgör 30. dagswercken til Fästningens wid machthållande. Desutom är ock Borgerfkapet förpliktat, at uti ofredlige tider tråda in i Fästningen, och förswara den samma, tillika med det manskap, som almogen dertil utgifwer. Hans Kongl. Maj:t har ock i samma nådige bref förunt Staden det $\frac{1}{4}$ Mantals skatte hemman til besittning, som framledne Riks Drotzen Gref *BRAHE* den bewiljad. I kraft af Hans Kongl. Maj:ts Nådiga resolution dat. Stockholm d. 14. Martii 1685. uppå några fråge punkter, som Landshöfdingen Herr *DIEDRICH WRANGEL*, i underdånighet ingifwit, är ock Staden förskont för den 33. $\frac{1}{4}$ Dal. Silf:mts afgift, hwartil förmedelst 1680. års reduction Ladugårds ägor, som Staden nyttiar til utrymme, blifwit efter Jordeboken taxerade. Til följe af samma Kongl. resolution är ock inwånarena i Cajana i Näder efterlätit Tull frihet på höö och wed. Uppå Magistratens underdåniga ansökning är Staden medelst Kongl. Maj:ts Nådiga rescript til Kongl. Commerce Collegium, af den 23. Januarii 1741. frikallad ifrån Spinhus afgiftens ärläggande. Igenom Nädig skrifwelse af den 6. Dec. 1748. til Högwälborne Herr Landshöfdingen och Riddaren af Kongl. Maj:ts Swårds Orden *GUST. ABR. PIPER*, har Hans Kongl. Maj:t täckts förunna Borgerfkapet och dem som i Staden bosaste äro, at utan någon afgifts erläggande få tilwårcka bränwin af en tunna fäd, och samma bränwin under marknads tiderna minuter och förfälja. Uppå Cajana Stads wid 1746. års Riksdag insinuerade underdåniga beswär har Hans Kongl. Maj:t uti dess Nådiga resolution af

af den 6. August 1751. i Näder täckts förordna, at jäms wäl mindre åriga prästmän af 26. eller 27. års ålder måge föreslås och antagas til Kyrckioherdar wid detta ringa Pastorat.

Efter den ordning och rang, som på Riksdagarne med Städer och deras Fullmächtige tages i acht, är denne den 105:te. Den har härtills icke warit i stånd at ensam utskicka sin *deputerade* til Riksdagarne, utan efter wanligheten utwäljer sig Riksdags fullmächtig tilhopa med någon annan af de mindre Österbotniska Städer.

Staden är delad i 4. kvarter, hwilka dock icke alla äro fullbygde. Här äro twänne längs efter Staden löpande och tre twärgator. Förr sidsta ofredstiden blefwo omkring Staden af besättnings-manskapet spanske ryttare upreste, hwilka dock til någon del redan förfallit. Här äro ock 2:ne Tullar, den ena i Östra, och den andra i Wästra ändan af Staden.

Nu för tiden finnes i denne Stad allenast 49. bebygda gårdar, förutan nägre tomter, som äro under byggnad. Husen äro alla af träd.

(a) Detta fallet ar ungefär 4. famnar högt, och så brands, at det aldrig med båtar kunnat igenom faras. Derunder finnes nejenægon, hwaraf man annorstädes i orten ei sedt något mercke.

(b) Besee Biskopens Doctor RHYZELII Sveth. munit. pag. 35. seq.

(c) Denne underrättelsen angående Hauptmannerne och Commendanterne, har Kyrckioherden Herr Magister JOHAN FROSTERUS gunstigt mig meddelat.

(d) Detta besyrckes af Probst, JOH. CAJANI bref af den 17. Octobr. 1692. til Biskopen GEZELIUS den yngre.

§. 10.

STraxt efter Stadens anläggning, blef ock här år 1652. en Kyrckia upbyggd, som af Riks Drotzen Gref BRAHE med en wacker Kyrckio-Skrud blifwit försedd. År 1712. blef dock denne Kyrcka af et ströfwande Ryfkt partie få til des skrud, som annan egendom få aldeles sköfad och plundrad, at här allenast qwarblifwit i Kyrckiostocken 22. Dal. K:mt och en gammal ten Kalck (a). Efter Slottets olyckliga öfwergång, har åter denne Kyrcka fallit Fienden til bytte, samt blifwit aldeles i aska lagd. Sedermera är en wacker Kors-Kyrcka af trä år 1734. i östra ändan af Staden på det förra stället upbyggd, hwilken dock i brist af medel härtills ei hunnit til fulkomlig bygnad; dertil synes icke heller framdeles något färdeles hopp. Dock skattar sig Församlingen mångfalt lyckelig, i hänsende til den Kongl. gåfwa, af 1200. Dal. K:mt, som Hennes Högt Saliga Maj:ts Drottning ULRICA ELEONORA Allernädigst tåchts denne Kyrcka förära. Med desse penningar äro en wacker förgylld Silfwer Kalck och pateen, samt kostbar Mäshaka upkiöpte, hwilka til ewigt äminne prydas af Högtbemälte Drottning Höga namn. Här äro 2:ne små klockor, af hwilka den större nyligen blef upkiöpt.

Församlingen förestås af Kyrckioherden ensam, som tillika bestrider Slotts-Predikants och Padagogsysflan. Kyrckioherdar hafwa härstädes warit följande. 1. THOMAS N. 2. JACOB PETRI TEUDSCHOWIUS Uloënsis, år 1648. Slotts Predikant, och 1654. Kyrckioherde. 3. JOHAN ANTILIUS, död 1704. 4. Mag. GABRIEL CAJANUS, Kyrckioherde 1704. Har år 1712. blifwit af det Ryfka partie, som upbränt Kyrckan, illa särad, och kort derpå aflidit. 5. Efter freden har ANDERS HILDEEN ifrån 1721. föreståt denne Församlingen såsom vice Pastor, intil des han år 1726. för sina förseelser blifwit aflat. 6. Mag. ISAAC ROTHOWIUS ifrån 1727. til 1733. då

då han blifwit transporterad til Eura Pastorat i Finland.
 7. LARS HENR. BACKMAN har fört varit Collega i Utleå i
 6. års tid, sedan ifrån 1734. Kyrckioherde härstädes til 1746;
 nu mera Probst och Kyrckioherde i Sotkamo. Den 8. och
 nuwarande är Mag. JOHAN FROSTERUS.

Ingen ordentelig Rådftuga är härstädes, utan för några
 år sedan upkiöptes med Stadsens allmänna medel til detta
 ändamål en tämmeligen wäl bygd gård i wästra ändan af
 Staden, hwarest nu för tiden det wackrafte rum nyttias til
 Rådhus. Ifrån första foundation har Staden haft sin egen Ma-
 giftrat: neml. 1. Borgmästare och 4. Rådmän, af hwilka
 lednare en hwar sit är förer *Præsidium* i *Accis* Rätten. No-
 tariens sysla förrättas af Borgmästaren. Magistratens un-
 der-betiening är här 1. Casser, 1. Fiscal, och 1. Stads-
 tienare. Uti Stadsens sigill står Slottet i en brufande ström,
 och omkring läses desse orden: *Sigillum Civitatis Cajanaborg*:
 1727. Följande hafwa varit Borgmästare 1. Häradshöfdingen
 JOHANNES CURNOVIUS, 2. Häradshöfdingen NICOLAUS PETRE-
 LIUS, 3. Capitain CHRISTIAN GISSELKORSS, 4. JOHANNES
 HOLST, 5. Krono-Befallningsmannen JOHANNES TAMMELAN-
 DER, 6. JOHAN JOHANSSON TAMMELANDER, 7. och nuwa-
 rande min K. Fader MATTHIAS CASTREEN.

År 1652. har ock här i Staden af bägge desse Caja-
 na Socknar en Scholstuga med 2:ne kamrar blifwit upbygd,
 (b) hwilken Staden varit förbunden at hålla wid macht;
 (c) men 1712. har den af Ryssen blifwit upbränd, (d) och
 sedermera har ingen ordentelig Scholstuga här blifwit in-
 rättad. Pädagogi hafwa här varit: 1. THOMAS HENRICK
 UHLANDER förordnad til Pädagogus 1654, affatt ifrån Prä-
 sta ämbete och lägenhet 1660. 2. ANDREAS SAMUELIS CAJA-
 NUS. 3. ANDREAS ANTILIUS. 4. SAMUEL PETRELIUS död
 1704. 5. ANDREAS HILDEEN 1707. förordnad til Pädago-
 gus, war derwid til 1714. 6. SIGFRID CARLENIUS blef död
 förr

förr än han tilträdde fyllan. 7. OLAUS JUNNELIUS har
 derjämte varit Nådars Predikant härstädes (e). Pädago-
 gus har tilförene haft i lön 30. Daler Silfwermynt, och
 Paldamo samt Sotkamo Socknars diekne penningar. (f) Nu
 för tiden niuter Pädagogus, hwilken (såsom redan ofwan-
 föret är förmält) tillika är Kyrckioherde och Slotts Predi-
 kant, i lön allenast 20. Daler Silfwermynt och hälften af
 Sotkamo Sockns diekne penningar.

(a) Se Probstens ERIC CAJANI *visitations act* af den
 24. Januarii 1713.

(b) Jemför det uti nest. föregående §. citerade Probst.
 J. CAJANI bref til Biskop GEZELIUS, af den 17. O-
 ctobr. 1692.

(c) Heruppå gifwes Landsbæfilingens LORENTS CREUTZ
resolution af den 7. Februarii 1708, som jemwel finnes i *Con-*
sisistorii Archivo härstädes.

(d) Herom kan ses særut citerade Probst. ERIC CA-
 JANI *visitations act*.

(e) Vid Pädagogernes upräcknande har jag sålgt Ad-
 junkten PEITZII *manuscript* om Österbotniska Präster/ska-
 pers Slægt register, som nu finnes i *Consistorii Archivo*.

(f) Om den lön Pädagogus har tilförene ännu uti, sær-
 malar Probst. J. CAJANUS uti det förutnämde bref til Bi-
 skop. GEZELIUS.

§. II.

Jag wil allenast med några ord här omföra de hårda ö-
 den, hwaraf denne Stad tid efter annan ersarit swära
 känningar. Förutan det Staden, såsom ock det omkring-
 liggande landet, hwarom uti 6. §. något är omrört, under
 de swära misswäxt åren på folck ansenlig mistning haft, så
 at år 1697. här ei funnits flera, än 10. Inwanare; (a) har den

ock år 1712. af et partie Ryska Kossaker, som ifrån *Kexholm* oförset infallit, til en stor del jemte Kyrckan, hwarom förut är förmält, blifwit illa plundrad, och Scholan tillika med de bästa huus i Staden upbränd: då ock någre Inwånare måst undergå en wäldsamlig död. Kort derefter år 1716. wid Slottets öfvergång blef ock Staden af fienden belägrad och aldeles i aska lagd. Inwånarena, som tagit sin tilflycht til Slottet, at enligen ordres förswara det samma, blefwo efter belägringen twärtemot betingandet dels til fånga tagne och bortförde, dels ock ihjäl slagne. Sedermera har ock denne Staden fått kännas wid de här i landet tätt på hwarandre infalne många misswäxt år, som förwälat, at många inwånare nödgats lämna sina gårdar, och flytta sig på landet. År 1742: då Kemi-jemte Cajana Compagniet låg här i Staden, grasserade rödfoten härstädes, och hädan ryckte mycket folck. 1743. under sidste Ryska tiden, då i förstone om wintren någre 100. man Kossaker, och sedan emot sommaren lika stort antal af Soldater woro här inqwarterade, utstod Staden åtskilliga beswärligheter få i ansende til skiutsfärder, som utskylder m. m.

(a) Detta bekräftes af Kyrckiof. JOH. ANTILII bref til Consistorium i Åbo af den 24, April 1697.

§. 12.

EHuru Staden intil Ryska belägringen warit bebodd af ungefär 100. Inwånare, af hwilka en del warit något förmögne; få har dock år 1725. här befunnits allenast 24. fattige, och merendels ifrån Ryska fångenskapet hemkomne Inwånare. Ifrån sidstnämde årtal, här dock folcket förökt sig, såsom följande utdrag af 1753. års Mantals Längd utwisar, utom barn och dem, som för sin alderdom m. m. ifrån Mantals Längderna äro utslutne.

Utdrag

Utdrag af 1753. års Mantals Längd.

Hus- bönder.	Matt- mörd- rar.	Söner och Mågar	Dötr. och Son h.	Drän- gar,	Pi- gor.	Suma
49	39	8	13	10	16	135

På det Stadens tiltagande på folck desto bättre måtte skönjas, vil jag här anföra en förteckning öfver födda och döda ifrån och med år 1733. til och med 1753:

Årtal	Födde		Döde		Summa	
	Man- køn.	Qvin- køn.	Man- køn.	Qvin- køn.	Födda	Döda.
Ifrån och med 1733 til och med 1743						
1744	52	58	44	37	110	81
1745	5	3	2	2	8	4
1746	2	6	1	4	8	5
1747	2	4	1	5	6	6
1748	4	3	1	4	7	5
1749	4	4		4	8	4
1750	1	4	10	12	5	22
1751	11	3	3	6	14	9
1752	2	11	3	4	13	7
1753	4	5	1	6	9	7
1753	5	9	1	1	14	2
Summa.	92	110	67	85	202	152

§. 13.

NU fordrar ordningen, at man äfwen tiller beskaffenheten af Stadens närings sätt. Alt sedan förra ofreds tiden har Staden intet kunnat uplifwas til den högd af sin wälmä-

D 2

wälmågo, hwarwid den dock kort för belägringen sig befunnit. Orfaken dertil hafwa warit de bistra öden, som den tidt och ofta erfarit.

De ganska få ifrån fångenskapet hemkomne Inwånare hafwa i långliga tider ingen handel idkat, icke heller något annat närings sätt, för utan det de haft något litet åkerbruk, och at de med arbete hos bönderna förtient sig födan; sedan hafwa fömlige förmedelst Krögerie eller Öls och Bränwijns säljande, i synnerhet under Marcknads och stämmings tiderne, börjat något at förkofra sig. I nyligare tider har ock en del af Stadens Inwånare begynt med tiärrubrännande, hwartil Stadens widsträckta utmarck gifwit dem godt tillfälle. Tiäran försas sedan längs Uhleå ån, om Sommaren med batar ner til Uhleå, och förfäljes der sammastädes til 12. å 15. Dal. Kmt tunnan.

I desse åren, då Ryska handeln igenom Höga Öfwerhetens högwise förordnande blifwit inskränckt til Cajana, hatwa någre af Botgerskapet, dels med egna medel, dels ock med andras förlag, ophandlat af Ryska handlande någre 100. Lispund Lin och garn, som de sedan til Torneå, Brahestad och Gamle Carleby nedförslat, och der förfålt. Denne Höga Öfwerhetens hälsofamma inrättning med Ryska handeln, är nu för tiden det endaste medel, hwaraf denne näringslöse Stad, med trygghet wänttar sin förkofring. Wore äfwen önskeligit, det inga egennyttiga affichter ei heller framdeles skulle rubba en så gagnelig och wäl grundad inrättning. Allmänheten har ock en mycket kånbar fördel häraf, hälfst Lurendrägerier härigenom til en stor del kunna hämmas, hwilka annors på denna grånse ort swärligen stode at förekommas.

Twånne marcknader hålles här årligen, den första om höften Larsmållo tiden, som hölts tilföreneh Johannis tid, men blef igenom Kongl. Cammar Collegii bref til General Major-

Majoren och Lands-Höfdingen Herr Baron LORENTZ CLERCK, af den 11. Maj 1709. för Uhleå Borgerfkapets och Allmogens större beqwämlighet flyttad til besagde tid. Andre marcknaden hålles om wintern Kyndersmållo tiden. Marcknaden, i synnerhet om wintern, är här anfenlig; den besökes af Uhleå, Brahestads, Gamle-Carleby, NyCarleby, och understundom af Wasa och Christina-Borgerfkap, som med sig föra Tobak, specerier m. m. så ock af den här i kringliggande Allmogen, och i synnerhet af Carelare och Sawolax boar, hwilka hitföra allehanda skinwaror, gråwerck, smör och talg, hampa, lin, m. m. En myckenhet af Ryska handlande, ifrån Repola, Pyhaniemi, Wuckiniemi, Ryska Kemi, Sordawalla Kargapol, och under tiden ifrån Archangel infinna sig ock wed marcknaderne härstädes med lin, hampa, garn, allehanda lärfter, läder, stöflor, handskar, m. m. så ock med et slags lax och sill, som om wintern hitföres nästan färsk ifrån hwita hafwet (a). Dock hafwa marcknaderne för belägringen warit här långt anfenligare, då i synnerhet om wintern handlande ifrån Wiborg, Åbo, och de flästa Österbotniska Städer, samt ifrån åtskillige Ryska orter, med allehanda waror sig infunnit.

(a) För nästl. år 1753. har Ryska tullen bestigit sig til 997. Dal. 26. öre S:mt Och Landt tullen, sedan betieningen blifwit aflant, 532. Dal. S:mt

§. 14.

HWad nytta och fördel deraf skulle tilflyta icke allenast detta Cajana län, utan ock i synnerhet Carelen och Sawolax, om denne Stad kunde ifrån sit stoft uphielpas, och til ånnutande befordras af de förmoner, som naturen den ämnat, kan en och hwar snart finna. Det är nogsam bekant, huru Carelaren och Sawolaxboen nu för tiden på en 50. å 60. milars wäg, nölgas om wintern med stort besvär

Swär omkostnad och tids spillan, försä sina waror til nästa köp Stad, då Stads resan til Cajana wore långt dragligare och korttare, allenast de der hade affättning på sine waror och sige alla förnödenheter. Inwånarena i detta widtblägna Län hafwa fullan den förmån, at de kunna med trebördings båtar, som bära 10, 12. å 15. skeppunds wigt, under sommarmånaderna, igenom många häftiga forfar sin tiära och andra waror til Uhleå afföra; men det kan dock icke skie utan landtbrukets största wanhäfd, hälft öfwerbyggarena på en sådan Stadresa nödgas använda 2. å 3. weckors tid, och äro twungne, at giöra flera sådane refor om sommarn, emedan de ei på en gång igenom desse torra strömmar kunna få fram alla sina waror.

Om altså denna Stad på något sätt skal kunna uprättas det omkring liggande landet til märckelig hielp och stöd, så torde dertil ganska mycket bidra, om en segel led emellan detta Län och Carelen, samt Sawolax skulle befordras. I brist af en sådan segelled förfälles, (tör hända) allenast ifrån Pielisjärwi Sockn til Ryskland årligen 60. tunnor smör och 300. lispund Gäddor, som eljest skulle falla til Cajana. Huru mycket ifrån andre Carelske Socknar dylika waror til Ryskland oförmärckt kunna föruttras, är här af lätt at attaga. Carelen och Sawolax hade ock af denne farled en oskattbar fördel, hwilket deraf endast är at aftaga, at detta länet, såsom uti 4. § är omrört, igenom en landtrygg är affkildt ifrån Carelen, och Sawolax; hwarföre Carelska och Sawolax bönderne, så framt de wilja besöka höstmarcknaden i Cajana, nödgas nu för tiden ifrån den ort, der båtleden slutes, med stort besvär öfwer Landtryggen släpa sina waror til nästa farwaten på denne sidan, och sedan härstädes med frachtbåtar sig vidare framhielpa: då likwäl sielfwa naturen til en ren farled tycks gifwa en synnerlig anledning. På det faken

faken måtte blifwa tydeligare, och at deraf må ses, på hwilka ställen en durchfart ifrån Sawolax Lands-Höfdingedom til detta Län lindrigast kunde öppnas, wil jag här meddela en kort beskrifning öfwer landtryggen; som skiljer Cajana län ifrån Carelen och Sawolax. Det ifrån Willmanstrand igenom hela Sawolax och Carelen flytande wida Sawöträsk, eller Siön Saimen, med åtskilliga des grenar, sträcker sig med des högra gren igenom Pielisjärwi til Salmis by i Nurmis Capelgiärd, hwarest möter en liten åå Haapajoki kallad, som leder sitt watten på 2. nya mil up ifrån södra ändan af Maanselän suo eller kärret, hwarest watskiftet är wid gränsen af Sotkamo Sockn. På $\frac{1}{3}$ mihi när södra ändan af Maanselän suo, eller der som Haapajoki tager sin början, har en annan wattuådra, Maanselänjoki kallad, ifrån benämde kärret eller Maanselän suo, och des Nordwästra ända sitt utlopp, och löper på 1. milswäg igenom någre små träsk in uti Kiandojärwi uti neder Sotkamoby; derifrån sedan en ren båtled går igenom Kiando och Nuasjärwi på 4. nya mil in under Cajanaborg. Skolandes omralte Haapajoki, såsom ock Maanselänjoki in til desse tider under påstående wärslod och i wätare Somrar med 1. $\frac{1}{2}$ å 2. läster såd lastade trebördings båtar igenom faras kunnat, men i torrare tider kan swäriligen en tom twäbördings båt allestädes framkomma; hwilka åar utom des med deruti infalne wrak och stöckar nu mera skola mycket slängde blifwit. Desse strömmar kunde dock utan synnerligt besvär uprättas, och wore åfwen giörligit, at upgräwa en canal igenom omvördede kärret; hälft det som redan är anfört, ei är öfwer $\frac{1}{2}$ mil långt. Des föruten skal ock på detta kärret upwälla en källa, som i synnerhet om wären gifwer ifrån sig watten, så at små rännlar eller wattu ådrar derifrån skola rinna, eller formara den ena gren til Maanselänjoki, och den andra

dra til Haapajoki. Skulle konsten här något understödja naturen, så wore en så högt angelägen sak snart wunnen.

Den wänstra armen eller gren af förenämde wida Sawoträx eller sion Saimen sträcker sig igenom Cuopio-och Idenfalmi Socknar, och ändas wid Wieremänpä, under Wieremänby på 2. $\frac{1}{2}$ mil uti Wäst-nordwäst på denne eller Österbotniska sidan om Idenfalmi Kyrckia, och wid gräntsen emellan Idenfalmi och Saresmäki byn i Paldamo Sockn. Til nämde Wieremänpä löper en smal åå, kallad Wieremänjoki, som faller på 1. $\frac{1}{2}$ mils wäg ifrån Salahminjärfwi; denne åå kan til 1. mil i flod watten med lastade trebördings båtar igenom faras, men i torrare tider allenast med toma twäbördingsbåtar. Den öfrige tredie delen eller $\frac{1}{2}$ milen af denne Wieremänjoki, som eljest kallas Murrenusjoki, blifwer ifrån Kyhjenkoski alt mer smal och grundare, samt för några branta steniga forssar aldrig varit navigabel. Ifrån omtalte Salahminjärfwi, som hålles för 4. å 6. famnar diupt, och $\frac{1}{2}$ mil långt, börjas landswägen, den på 1. mils wäg intil Hellemönjärfwi består mäst af torr marck och höglänt sandhed; dock skall en liten bäck til $\frac{1}{2}$ mil krok förbi denne sandhed rinna ifrån Hellemön-til Salahminjärfwi. Hellemönjärfwi säges wara ungefär 3. å 4. famnar diupt, och $\frac{1}{2}$ mil långt, som widtager en måssa af $\frac{1}{10}$ mils längd wid Rahajärfwi, som likaledes för 3. å 4. famnar diupt upgiswes. Til Rahajärfwi infaller en liten bäck, som leder sitt watten, först på $\frac{1}{8}$ dels mils wäg igenom en måsa ifrån Maanfelänlämpi, och vidare på $\frac{1}{10}$ mil, ifrån Haapasuomåsan eller kärret hwarest wattuskiftet är, $\frac{1}{8}$ mil på andra sidan om Saresmäkibyn. Detta kärret eller Landtryggen är allenast 3. musqvett skätt långt, och med des ymniga källs ådrar, gör redan en början til de, dels åt Idenfalmi sidan, dels ock åt Paldamo och Uhleå träsk, ned flytande bäckar och watuådrar. Ifrån wästra sidan af denne

denne Haaposuo rinner en liten bäck allenast uti wär-och höstflod på $\frac{1}{10}$ dels mil igenom några måsar, til et litet och in emot 2. famnar diupt träsk Saarijärfwi, nordost ifrån Saresmäki byn. Ifrån detta träsk utfaller en dels smal och grund, dels åter bredare och något diupare, samt stenig och frider bäck, på 1. $\frac{1}{2}$ mil til Wuolijoki; igenom hwilken åå på $\frac{1}{4}$ mil lastbatarne til Käkilax wiken, och Uhleå träsk altid kunna utkomma.

Til förrutnämde gren af sion Saimen faller än en något diup och bred åå, Matkusjoki kallad, wid Salmis byn $\frac{1}{4}$ dels mil i söder om Idenfalmi Kyrckan, i nord nordost ifrån Cajana Län; hwilken åå på 1. mil leder sit watten ifrån Sängajärfwi träsk, der de resande med lastade trebördings båtar altid skola kunna framkomma. Til detta Sängajärfwi löper åter en smalare åå Sangajärfwen-joki kallad, igenom några små skogs träsk, ängar och måsar, på 1. mils wäg ifrån twänne in wed hwar andra belägne, och tilsamman $\frac{1}{3}$ dels mil länga så kallade Wenäjänjärfwi träskken. Denne Sängajärfwen joki kan de flästa årsens tider allenast med twäbördings båtar up-och ned faras. Til desse Wenäjänjärfwi träsk stöter en ännu smalare, och allenast i flodwatten höst och wär med twä bördings båtar någorlunda resbar bäck, som jämte twenne små steniga forssar, genom måsar, och dels torrare platser, på $\frac{1}{2}$ mil faller ifrån Suke-njärfwi, hwilket är ungefär af 6 famnars diuplek, och $\frac{1}{2}$ mils längd. Detta Suke-njärfwi leder sit watten genom en liten bäck, ungefär på $\frac{1}{2}$ mil, hwarest äfven en liten forss förekommer, ifrån Pyöryänjärfwi, som är wid pats 1. famn diupt, och $\frac{1}{4}$ mil långt, och til hälften lyder under Sawolax och Cajana Län. Til Pyöryänjärfwi faller en liten med Skog bewuxen watuådra, igenom Ahveroisen etälä fuomåsan, på $\frac{1}{4}$ mil, ifrån et litet, eller til 3 musqvett skött långt, men 3 a

4. samnar diupt träsk, Ahveroisen Lampi kallat, der Ahveroisen maanfelkä suo, eller Landsryggen vidtager. Denne Landtryggen är eljest lågländt, men likväl på detta stället, emellan Ahveroisen Lampi och Yli wuottojärwi $\frac{1}{2}$ mil öfwer. Här ifrån faller vattnet ei allenast i sydväst, uti östa-nämde Ahveroisen Lampi åt Idensalmi sidan; utan ock i Nord-öst åt Paldamo uti Yli-wuottojärwi, som har 2 a 3 samnars diupt watn, och är $\frac{1}{2}$ mil långt. Derifrån rinner en smal bäck, som för detta kunnat uti vår- och höst floden med båt nedfaras, men är nu för tiden med widbuskar öfwer-wuxen, på $\frac{1}{2}$ mil in uti Alavuottojärwi, som jämväl är $\frac{1}{2}$ mil långt, och 1 a 2 samnar diupt; derutur sedan Wuottojoki på $\frac{2}{3}$ mils väg, måst igenom ångar och måfack-tige orter, samt efter fyra små steniga forssar, som allenast uti flod vattn höst och vår kunna med två-bördings-båtar igenomfaras, flyter ned uti Wuottolax wiken och Uhleå träsk. (4)

Af det som således anført är, kan liusligen skiönias, at en farled emellan Savolaxfka Höfdingedömmet och detta län, skulle igenom någondera af desse ställen möjeligen kunna inrättas. Jag lämnar til Höga wederbörandes och andras mögnare och nogare undersökande och skärskådande, hwilken dera af desse leder kunde lindrigast öppnas och uprännas. Dock torde farleden emellan Carelen och Satkamo Sockn förefalla aldra minst kostsam och beswärlig; hwilken derjemte torde vara nödwändigast, och borde aldrast först befordras. Skulle arbetet delas Inbyggarena emellan under en kunnig hands anförande, så hade de den minsta nyssnämde farleder ifrån Idensalmi eller Sawolax til Uhleå träsk uprännas.

I medlertid, innan detta wärckställes, wore wäl, om Inbyggarena på desse trackter blefwo wahne, at betiena sig af sådane näfwer båtar, som Herr Candidaten *And. Gby-*

Chydenius beskriwit i sin gradual disputation under Herr Præsidis infende, och dem de i Norra America boende med så fynnerlig fördel nyttia wid dylika ställen, som desse omtalte; och på ån wärre, och hwilka så lätt kunna bäras öfwer land.

Det wore äfwen görligit, efter det mig blifwit berättat, at ifrån Carelen igenom Sotkamo til Cajana inrätta en Landswäg; hwar af icke allenast Cajana Stad, utan ock Carelen hade en stor nytta och förmån. Då ikulle Carelaren til Cajana höstmarcknaden derigenom kunna införa sin boskap, hwar på han dock nu för tiden har ingen eller ringa affättning; detta är som wäller, at boskaps skötseln är nu för tiden snart sagt aldeles i wanhäfd hos Carelaren.

Det förnämsta medel, hwarigenom denne Stad kunde uphielpas, tyckes wara, om den unnades nederlags frihet i Uhleå; eller at Cajana borgerskap singe betiena sig af Uhleå Stads hamn, at derifrån med sine egne fartyg eller iagter affegla til Stockholm. Uhleå skulle derigenom intet komma at lida, emedan den utom dese hade tilräckeligit land under sig. Men så länge denne Stad nödgas sakna en sådan fördel, så lærer den näppeligen hinna til någon särdeles wälmågo; hälft winsten för de waror, som den til Uhleå handiande skulle affätta, torde wara ganska ringa. Härigenom skulle äfwen åtskillige medel faste ifrån andre Städer, hwareft de för de handlandes myckenhet, hwarcken singe inrymme eller fåge sin utkomst, läckas at fätta sig neder här i Staden.

Ehuru handwärcck och handa slögder äro de grunder, hwar på en Stads tilwäxande sig stödier; så hafwa dock så nödwändiga inrättningar härtils i denna Staden saknats. Borde fördenskul här sådane inrättningar, slögder och närings medel anläggas, som skulle passa sig med dess naturliga skick och beskaffenhet. Ibland sådane inrättningar härstädes skulle *Tobaks Fabriquen* ei synas orienlig; hälft och Tobaks planteringar

teringar redan allenast på några års tid i Carelen så lyckats, at de, utom sit eget behof, kunna föryttra något til Ryfka Carelen, hwarom Herr Candidaten *Aurenius* i dess under Herr Præses utgifne disput: *om det som bær i acht tagas vid en Stads anläggning*, p. 17. förmält. Förutan det Tobaks bladen ifrån Carelen kunde upkiöpas, så har man ei heller orsak at twifla, at ju den til denne Staden tillydande marcken til sådane plantagier wore tienlig, allenast de af en nödig ans och wettskap understöddes. *Potaske studerie* kunde ock här med största fördel i ansende til den ymunga skogen inrättas; likaledes wore här til *Glasbruks* anläggande god lägenhet. Då skulle landet hafva en anseelig winst för sina skogar. Til *Linneväfuerier* wore här äfwen tilfälle, emedan icke allenast ifrån Carelen och Sawolax något lin och hampa hit infaller, utan ocken anseelig myckenhet dylika waror jemte garn ifrån Ryssland. *Färgrier* och *Tryckerier* wore här så nyttige, som nödwändige. Icke allenast ifrån detta län, utan ock ifrån Carelen och Sawolax, skulle allehanda tyger, walmar, och lärfter at undergå färgning och tryckning m. m. hit förfändas; hälft qwinfolcken i synnerhet, numera icke kunna umbära sådan gränlat, utan betala årligen til Ryssen en myckenhet penningar, besynnerligen för tryck lärfter, hwilka dock äro af slätt godhet, *Garverier* och *Sämisk-makerier* skulle och Staden icke til ringa tilwäxt här kunna anläggas. Dertil skulle ifrån det omkring liggande Landet allehanda hudar hit infalla; Renhudar och andra råskin kunde äfwen ifrån Kufamp Lappmarck upköpas. Til *Garfwériers* befrämjande bidroge förnämligast, om någon Mästare eller Gefäll ifrån Ryssland kunde hit inlockas; hwilket nogsamteraf kan slutas, at Ryssarna för så billigt wärde härstädes kunna föryttra sitt läder, juchter och stöflor. Då skulle man förmoda, at Ryssen ei hade så stor affättning på sitt läder m. m. på marcknaden härstädes, som han dock nu för

nu för tiden har. Om desse, jemte andra nyttiga inrättningar och handaslögder här skulle winna burskap, så skulle man ei säfångt förwänta, at denne Staden kunde ifrån sin uselhet snart uplifwas.

Jag har här korteligen sökt at fullfölja, hwad mig ålegat, och budit til at urstaka sådane medel, som skulle tyckas lända til Stadens uphielpande i framtiden. Jag lämnar nu under Höga wederbörandes ompröfwande, om icke denne Stad borde och kunde förhielpas til desse förmåner, och slike omtalte inrättningar här anläggas; hälft ock både Cronan och det almäna härigenom en märckelig bättnad och fördel skulle tilfalla.

(a) Om de uti de gamla *Grækska* och *latinska* historier så namnkunnige *Argonauter*, hwilka röfvade bort det gyldene skinnit ifrån *Colchis*, togo wagen tillbaka igenom åtskilliga floder i Ryssland til *Ladoga* sijn; så ned i *sinus Ianicus*; vidare langs efter finska skargården til *Ubleå*, och så up för *Ubleå* eis förbi der *Cajana* nu ligger til *Hwita* hafvet: ytterlizare förbi *Norrige*, stora *Brittanien* o. s. v. genom sundet vid *Gibraltar* in i *Medelländska* hafvet, och anteligen hem til *Grakeland*, som Herr Prof. *OLOF RUDBECK* uti dess *Atlant*: T: 1 p: 665, och följ. Söker widlyfteligen bevisa, och på *Tab. 2* af de til samma werck hörande *Tabeller* står utprickat, lämnar man i sit wärde.

OM PALDAMO SOCKN.

§. 15.

Paldamo Sockn är belägen 10. mil i Öster ifrån *Uhleå*, och gränslar åt Öster til *Ryssland*, åt Wäster til *Uhleå* och *Sijkajoki* Socrar

Socknar, åt Söder til Idenfalmi, åt Norr til Kufamo eller Kemi Lappmarck, åt Nordost til Sotkamo, åt Nord-nordväst til Pudasjärwi Sockn. I äldre tider, då Sotkamo äfwen hört härunder, har Socknen blifwit kallad *Cajana Sockn*. I gamla handlingar och skrifter kallas den ock *Oniujarfwil*-eller *Uhleäcrask Sockn*, twiswels utan derutaf, at en stor del af Socknen ligger wid benämde träsk. (a) Men sedan Sotkamo blifwit skild härifrån, har Socknen blifwit kallad Paldamo. Den tyckes hafva fått sit namn af *Paldaniemi*, hwarest Kyrkiobyn är belägen. Det är troligt, at åter Paldaniemi har sit namn af finska ordet *Palder*, som betyder på Swenska bredd, hwartil ortens belägenhet gifwer anledning; ty Paldaniemi är yttersta bredden och udden af det fasta landet, eller den halfön, som af Wuocki-kerälä - Hyrynsalmi - Ristijärwi - och en tract af Uhleä träsk på norra, och af Lendua - Ondojärwi - Sotkamo - Nuasjärwi - och Rehjänselkä träskan på södra sidan är omgifwen. (b)

Socknen är ungefär 26. mil lång eller efter Inbyggarenas räkning 40. gamla mil, och ungefär 8. nya mil bred. Nu för tiden räknas här 389. bebodde, och 35. obebodde hemman - eller röketal, som innefatta 73. $\frac{7}{8}$ bebodde, och 1. obebodt mantal.

(a) Se *Proften Cajani manuscript.*

(b) Angående PALDAMO namnets *etymologie*, håller Herr *Professoren och Bibliotbecarien SCARIN* fære, icke vara olikt tänkt, om man söker den igen i de kostbare foder och skinnkläder, som de i Norr botn boende gamle FINNAR betiänte sig utaf, nu vid sin Guds tienst, åter en annan tid antingen til egne sina förnödenheter, eller at de dem öfverlåto til andra Nationers tienst, som dem med mycken begärlighet förkrefwo, och dyrt inlöfte. Desse foder - verck nämnas hos *Adamus Bremensem* PALDONES

DONES och hos *Hemöldum* FALDONES på gammal Göthiska *PELL / GELL* och *PELLE*. Angående hvilken klädedrägt, forbemälte *Bremiske* Canicken harmas öfver sine landsmän, att de *vestem marturinam* de SAAMIA (SABMIA) *anbelarint quasi ad summam beatitudinem*. Med slik kostbar *PELL* eller *GELL* har i Biarmalands tempel JOMALA guden i tordom timma varit öfver skygder; och om kämpe *Alpin* berättar *OLF TRYGVESSONS* saga, at han fått på stolen ombodd med en dyreste pell, med mera. Att sådana bräm och räcka äro hos oss ännu gängse, vitna orden *brudpell* och *lispel* (bårklåde :) hvilka vid samme åter äro i församlingen ifrån urminnes tider vordne conferverade. Om *PELL* och *PALDONES* rächna sina ahnor ifrån latinska orden *paltium* och *pellis*, eller det som snarast är at seja: både Götska och Latinska ordet äro af et och samma moderspråk härstemmande, gör oss vid detta tillfälle likä mycket. Det underrättar oss *Horatius* quod *stragulis & togis pelliceis villosis* senatus Romanus olim usus sit, modo quo *pellita & peltigera* gens *Getica & Amazonia* alio nomine neque insigniri meruit.

PALDAMO och Sotkamo Socknar hafwa i äldre tider, såsom en Lappmarck hört under *Limmingo* församling, men under *Konung ERIC* den XIV:s tid hafwa de blifwit föndrade ifrån *Limmingo* och uprättat för sig sielfwa et särskilt Pastorat; då den första Kyrckan blifwit upbyggd på *Manamafalo*. Men sedan Socknarne blifwit af *Ryssen* plundrade och ödelagde, och Kyrckan tillika upbränd, samt deras första Kyrckioherde i hial slagen, hafwa de åter blifwit sammansfogade med *Limmingo*. Under *Konung CARL* den IX:s tid, då landet med nybyggare blifwit förökt, hafwa desse

desse Socknar andra gången ifrån Limmingo Pastorat blifwit afskilde, och bekommit sin egen Kyrkioherde, (4) och sedan folcket något mer tiltagit, har Sotkamo år 1647. ifrån Paldamo blifwit afföndrad.

Ehuru widsträckt denne Sockn är, som af näst foregående S. kan ses; så är här dock allenast en kyrcka; som är belägen i Paldamoby ungefär $\frac{1}{2}$ mil i öster ifrån det stället, hwarest kyrckan tilförene stådt. Med bygnaden på denne kyrcka börjades år 1726. den 24. Majj, som ock samma år fulländades. Kyrckan är af trä i kors bygd; uti tornet hänga 2:ne sköna och wäl liudande kläckor, hwilckas liud dock til en del borttages, dels af det de hänga owanligt lågt, dels ock af kyrckan, som förqwäfwer liudet. Änskönt desse kläkors belägenhet är så obeqwäm, så höras de dock i lungt wäder på 1. ny mils wäg. Den större kläckan är guten i Stockholm år 1685, och wäger 4. skeppund och 8. lispund; den mindre är guten i Lybech år 1622, och är af $1\frac{1}{2}$ skeppunds wigt. Då den förra kyrckan år 1716. blef af Ryssen upbränd, hafwa desse kläckor i jorden warit nedgräfne, och derigenom undsluppit at falla fienden till byte, oachtadt han anwänt all möda til deras opspanande och efterletande.

Församlingen förestås härstädes af Kyrkioherden och tre Capellaner, hwilcka alla bo wid moderkyrkan. Hwar Präst reser fyra gånger årligen omkring socknen, och för rättar Guds tiensten jemte andra prästerliga syfflor på 30. a 32. förhör-eller så kallade ginger-ställen. Förutan det Prästerna, på 3. weckors-på öfre-, och 2. weckors tid på nedre trackten af socknen, dageligen syffsättes med ständigt arbete, så göra ock de eländige wägarne resan mycket beswärlig. Hwart gingerlag är 4. 6. a 8. gamla mil ifrån hwarannan belägit; hwilcken wäg Prästen om wintern, på flera ställen, der inga Renar brukas, nödgas fara med skidor, hälft häst-
stärne

stärne uti en så diup snö omöjeligen kunna framkomma, och wägarne gemenligen äro oupkörde. Om sommaren nödgas åter Prästen, åtminstone til halfwa wägen på öfre trackten, gå til fots flera mils wäg om dagen, och det merendels öfwer sancka karr och morasser. I ansende til desse, och flera andra beswärligheter, som Prästerne härstädes äro underkastade, skulle ei synas obilligt, om af Höga wederbörande alla de fördelar, som äfwen Lappska Prästerne til godo niuta, skulle dem förunnas; hälft deras ständiga arbete, och många, samt alt för beswärlige resor intet i någor måtto estergifwa, om ei öfwergå Lappska Prästernas.

Almogen i denne sockn, äfwen som på många andra orter, är til en stor del kallsinig i sin Guds dyrckan, och kan på den korta tiden, som Prästen wistas på et och hwart ställe, ei så tilräckeligen i sina Christendoms stycken upöfwas, och des framsteg noga utrönas; hälft de utom des många på en gång Prästen aliggande fysflor, sådant på de bästa ställen förhindra. Om höst och wår måste i synnerhet öfre trackten wara utan Präst in emot två månader, för det då infallande menföret. De längst up i landet 15. a 18. nya mil ifrån moder Kyrckan aflägsne inbyggare kunna ei heller flera än högst två gånger om året, Larssmässa-och Kynderssmässa tiden, besöka moderkyrkan. Desse olägenheter kunde dock förebyggas, och ahörarena bättre i Christendomen öfwas, om et eller flere Capell nägorstädes i Socknen skulle inrättas, hwartil Socknens aflånga belägenhet ei skulle synas otientig. Öfwerbyggarena i denne Sockn hafwa ock redan wid förra Riksdagen underdånigst ansökt, at få inrätta et Capell i Suomusalmi och Kiandobylag; hwilket dock ännu härtills ei hunnit til någon wärckställighet för de hinder, som häremot legat i wägen. Den namnkunniga Probsten JOH. CAJANUS har ibland andra sina goda författningar äfwen benämde Capells anläggande
F
ätänckt,

ätänckt, och dertill utfedt lägligast Karhula $\frac{1}{8}$ mantals Kro-
no hemman i Wuockiby til Capellans bos, hwar in wid
Capellet ei heller olägligen byggas kunde. Dock skulle
härtill icke tyckas kunna utses någon tienligare belägen-
het, än omrörde ställe i kiandoby; som ligger ungefär 12.
nya mil ifrån moderkyrckan. Denne Capell byggnad
wore för desse öfwerbyggare högst nödig och nyttig, så för
deras förkofring i Christendomen, som ock för deras stör-
re beqwämlichkeit; hwarföre wore önskeligt, at de ei länge
en slik förmån skulle sakna.

Kyrckioherdar wid denne församling, hafwa warit föl-
jande: 1. OLAUS RAHICAINEN, som warit Kyrckioherde då
Församlingen första gången ifrån Limningå Pastorat warit
söndrad, och Kyrckan stådt på Manamansolo; han skal
blifwit ihjälslagen af et ströfwande Ryskt partie i Muhos,
dit han med sit hushåld flydt för fienden. Det hålles före
hafwa händt samma tid, som Ryssen upbränt Limningo Kyr-
ka, hwilket af någre utfattes på år 1590, men af andre
äter på 1582. (b): Sedan församlingen andra gången
ifrån Limningo blifwit skild: 2. GEORGIUS NYLAND kom
härifrån til Pyhäjoki 1612. 3. BENEDICTUS PETRÆUS har af
Församlingen blifwit hatad och förfölgd, och derföre öfwer-
gifwit Pastoratet 1614. 4. SIMON ERICI FROSTERUS son til
ERICUS HENRICI FROSTERUS Stamsfader för FROSTERNE, (hwilken
warit född i Lojo Sockn och Packala hemman i Nyland; och först
blifwit Capellan i Calajoki och sedan Pastor i Carlön) (c) har
warit Pastor härstädes ifrån den 19. Julii 1616. til 1620. Under
den tiden har han ock warit Rector Scholæ i Uhleå, hwareft han
sedermera blifwit Kyrckioherde 5. MANSVETUS JACOBI Ijoensis
suspenderad 1623. 6. MATTHIAS BJÖRNEBURGENSIS död 1644.
7. SAMUEL THOMÆ Past. Carloënsis filius död 1651. 8. Probst.
JOHAN MATTHIÆ ANTIUS Saloënsis Sacellan härstädes 1644.
Pastor 1651. 9. Probsten JOHANNES ANDRÆ CAJANUS son
til

til Riksdrotzen Gref BRAHES Fogde öfwer Cajana Län AND.
CAJANUS (hwilken war af Adelig Slägt hemma ifrån Kyrck-
slätts Sockn, och kallades förr *Gyllen hjerta*,) är född ungefär
år 1624, och på sttt 24. ålders år af Biskopen ISAAC RO-
THOVIVS ordinerad til Capellan härstädes; afsonnade år 1703.
Omdes swåra och långliga tienste-år kan ses et bref til Consi-
storium härstädes af den 9. April 1698. der han sälunda om sig
betygar: Jag beder, at icke allenast mina långliga swåra tienster
mätte Höggunstigt anses, som redo i 50. år här i försam-
lingen med mödo uti stor farlighet af Muscoviter och o-
gudachtige åhörare tient hafwer; utan och Präpositi äm-
bete här i Cajana, Salo, Brahestad och Sijkajoki, samt
i Carelen och Sawolax i Wiborgs Sticht med största be-
swär i 36. år utståt hafwer m. m. Bemälte Probst har
ibland annat förmått och befordrat det i 8. §. omrör-
de kneckte contractet och andre förmåner för Länet,
Igenom hans beförjande har ock den här ännu wanlige
gränse freden under förra ofreds tiden emellan detta Lä-
nets dertill befullmäktigade Prästmän och wissa af allmo-
gen på denne sidan, samt wissa gränse Ryssar på Ryska
allmogens wägnar, blifwit inrättad. Denna gränsefred
har sedan blifwit ei mindre af Glorwördigt i åminnel-
se Konung CARL den XII, än Czar PETTER fast stald
och oryggelig hållen, undantagandes, at, sedan Tullbetie-
ningen i Cajana wid Kyndersmässa marcknaden 1712. con-
fiscerat et ansenligt partie wallmar af Ryssarne, hafwa Ryska
Kossakerne om wåren derefter igenom Carelen infallit, och
samma confiscation revangerat, hwarom i följande vidare skal
omtalas. I synnerhet står samma Probsts nit wid truldrens och
andre hednitka styggellers affkaffande uti dessa Församlingar
ei til fullo at berömmas; hwilket äfwen klarligen kan skön-
jas af dess visitations act hållen år 1696. 10. Probsten E-

RICUS CAJANUS, Son til den sidstnämde, har alleredan i Fadrens lifstid efter Hans Kongl. Maj:ts Nådiga tillstånd af Dom-Capitlet blifwit förordnad til Probst och Kyrckioherde sedan han förut i 25. års tid varit Capellan härstädes. År 1716. har han af Ryssen blifwit tagen til fanga på Cajana Slätt, och förd til Åbo, hwarest han efter swära med märkelig tålmod utstånna bedröfwelset och illa handterande efter fredsslutet saligen affomnade. 11. ABRAHAM JACOBI FROSTERUS Mäg til den nyssnämde, och son til Probsten och Kyrckioherden i Uhleå, JACOB FROSTERUS, (hwars fader war den ofwänförmälte Kyrck. SIMON FROSTERUS, ha varit förut Sacellan i Uhleå, sedan Kyrckioherde i denne Sockn ifrån 1720. til 1726, då han lämnade detta timmeliga. 12. Probsten Mag. SIMON FORSTRÖM först Rector i Uhleå, sedan år 1727. Kyrckioherde härstädes in til 1740. då han efter en långlig sjukdom igenom döden afgick. 13. ANDREAS CAJANUS tilforene Conrector i Uhleå sedan 1743. Kyrckioherde härstädes, död 1747. 14. Mag. ERIC MUNSELIUS war först Sacellan i Uhleå, och sedan tilträdde detta Pastorat år 1749 aflemnade 1751. Nu för tiden är Pastoratet ledigt.

Capellaner härstädes hafwa varit: 1. MANSVETUS JACOBI Stamfader för Fellmännen; har bodd i Melalachi by. 2. MATTHIAS TAMMELIN. 3. GABRIEL CHRISTIERNI LIMINGIUS, Capellan härstädes 1627. sedermera Capellan i Kemi. 4. SAMUEL THOMÆ. 5. JOHAN MATTHIÆ ANTILIUS, sedermera Probst och Kyrckioherde härstädes. 6. BARTHOLDUS KORRALAINEN en bondeson ifrån Sijkajoki Sockn och Mangilaby, sedermera Pastor i Idensalmi. 7. JOHANNES AND. CAJANUS sedan Probst och Kyrckioherde härstädes. 8. JOHAN SAMUELIS PALDANIUS. 9. PETRUS PETRI PROCHAUS Pastoris Kälfwiénsis filius. 10. ERIC. FORTELIUS. 11. ABR. FALANDER, sedermera

mera Kyrckioherde i Calajoki. 12. ERICUS JOHANNIS CAJANUS, sedan Probst och Kyrckioherde härstädes. 13. JOHANNES PETRI PROCHAUS 1694. 14. AND. JEREMIE CAJANUS, (Fader til den stora Daniel Cajanus) ordinerad 1694. och sedermera affatt ifrån sin sysla. 15. SAMUEL NICOLAI PETRELIUS, erhållit fullmækt kort för sin död 1703. 16. ERICUS ERICI CAJANUS, död i Åbo 1716. under Rycka öfwerwäldstiden. 17. JOH. BRAX, tilforene Collega i Uhleå, Capellan härstädes år 1713., har kort för sin död erhållit fullmækt på Carlö Pastorat. 18. CASPAR. GROEN, Pyhäjokiens förordnad til Capellan 1704., sedermera Pastor i Sotkamo. 19. JOHAN ERIC CAJANUS, död 1741. 20. ERICUS JOH. BRAX, sedan Capellan i Uhleå. 21. JACOB ABRAHAMI FROSTERUS, nu för tiden Capellan i Uhleå. 22. ISAAC ERICI SINIUS död 1747. Nuwarande Capellaner äro: vice Pastor SIMON APPELGRËN, MICHAEL FORSBERG, och Mag. ISAAC FORTELIUS.

(a) Besö oftanemde Probst. CAJANI manuscript; och Kyrckioherden Mag. MATTHESII disp. de Ostrobotnia p. 22. hwarest afwen alla Kyrckor, som intil närwarande tid stadt i Paldamo, upptecknade ero.

(b) Jämför disp. de Uloa part. I. pag. 21.

(c) Se herom Adjunct. Peitzii manuscript om Österb. Prästerkapets Slägt register.

§. 17.

Jordmänen i denne ort är långt swagare, än wid Siökanten och i Södra delen af Österbotn. Svart-mylla är här mycket fällsynt; sand och mojord med lös grund, så ock gäs-eller pöslera merendels blandad med någon fin sand utgör nästan de allmännaste jordmäner. Sandjord med någorlunda stadig grund, anses här för den bästa jordarten.

Akerbrun

Åkerbruket har icke ännu hunnit til någon wederbör-
lig högd; men kunde dock på denne, skiönt långt til norr
belägne ort, bringas mycket högre, så framt en inritad o-
wana wid åkrens häfdande, och luft för swediande med me-
rä, kunde utrotas. Inwånarena härstädes hafwa så länge
födt sig med swediande, til des skogarne merendels utödde
blifwit, då de warit nödsakade at något slå sig på åker-
bruk; deras utfäde i åker har nästan til mannaminne be-
städt allenast uti litet korn. Misswäxt infaller här
ganska ofta, som förorsakas ei allenast i sandjord af som-
mar torckan, enär långwarig torcka infaller, innan brådden
hinner täcka marcken eller någorlunda upwäxa til halm,
och i lerachtiga jordmåner af mycken wäta; utan ock i
synnerhet af tidigt inbrytande nattfrost; som förderfwar
sädeswäxten, förr än den hinner til mognad. För en
sådan nattfrost är ei mer den öfre, än nedre kanten af Sock-
nen befriad; och emedan den, såsom igenom erfarenheten
nogsam är bekant, har sin uprinnelse af måsar och kärr
samt med käls ådror upfylde parker och sumpar; så äro de närmast til sådana ställen belägne åkrar den sam-
ma måst underkastade, som i synnerhet uti Kuckoila och
Weneheitto byar på nedre kanten af Socknen. Deremot
kunna de wid det stora och wida träsket belägna torra och
öpna åkrar ei så snart at kölden eller nattfrosten skadas;
och ju längre skogen på alla sidor afrodies omkring åkrarne,
desto säkrare är man för frosten jämwäl på sumpige och lågt lig-
gande orter. Nu mera har förfarenheten giordt en och hwar myc-
ket angelägen; at, om möjligt är, flytta sin åker och böhl-
stad ifrån frostlöme til torrare och mera frostfria orter,
hwarunder de fattigare hemmans åboer med nödiga fri-
hets än högwederhörigen understödde blifwa. De allmän-
hafte misswäxter uti denne ort förorsakas af de tid efter
annan här infallande kalla somrar; då hwarcken sädes- eller
andre

andre växter, så som humla, lin, hampam. m. ei heller på de bäst
belägne åkrar, kunna hinna til mognad, innan någon starck natt-
köld uti Augusto eller början af September infaller, och växten
en dödande skada tilskyndar. Slike synnerligen kalle Somrar haf-
wa inom 30. års förlopp infallit 1731. och 1737. Rågbrådden wil
ock härstädes nog ofta, hälft på ler-åkrar, under inönsfgå och
förwinna, då diup snö om hösten nedfaller, innan jordentil-
frusit; eller ock när marcken om hösten mycket tilfryser,
innan någon snö fallit, hwaraf tiälén blifwer tiockare, ro-
ten på brådden icke til ringa skada. Dylikt händer ock,
när snön om wintren affmälter ifrån brådd-åkrén och derpå
följande starck köld förorsakar is på brådden.

Åkrarna här på orten äro fördelte i fyra delar, hwil-
ket är oumgängeligt, i ansende til denne magra jordmån,
som intet tal at årligen besås. Bör altså åkrén, hwarifrån
rågen om hösten affkuren är, den påföljande sommaren lig-
ga i träde, och kan först nästa året derefter til korn-wäxt
brukas, samt derpå följande sommaren åter med råg besås.
Med en sådan hwila kan en wäl giödd och omlagad åker
i bättre år kasta ifrån sig 6, 8, 10. à 12:te ja ock under-
stundom til 15:de kornet efter råg-utfädet, och 4, 6. à 10:de
och ganska sällan 12:te kornet efter korn-utfädet. Doch har
en landtman i Urala by år 1742. utfädt 1. kappa råg, och
deraf inbärgat 1. hel tunna; hwilket anses för synnerligt
här i orten. Sielfwa sänings sättet bidrager och mycket
dertil, at jordmänen härstädes kan förädlas til någon af-
kastning. Igenom påliteliga rön har man funnit, at en rät-
teligen giödd och wäl beredd åker af 14000. quadrat alnar
får ei tätare besås, än högst med 1. tunna korn, eller $\frac{2}{3}$
tunna råg. Åkrén måste ock hwar gång gödas under kor-
net, hwarpå en sådan åker utan vidare giödande til råg-
sädet en gång nyttias kan.

Gödseln samlas här af ladugården, och tilökes med so-
por

por halm och allehanda affkrap, som kastas i gödnings-
hopen at brinna och förrutna med den öfriga gödseln. Någre
Stånds personer bruka ock at förmera gödseln förmedelst
granris huggande på ladugården och under boskapen; hwil-
ket efterdömmet man äfwen önskade af gemeene man blif-
wa efterfölgt, sedan han märckt, hwad nytta en sådan
gödning åstadkommer, i synnerhet i desse lerblandade åk-
rar. Gödningen utköres här på åkren om hösten, och det
som om wintren samlas, med sista föret om wären; dock
pläga några försigtige hushållare föra gödseln ut om wä-
ren näst för sänings tiden, och den samma straxt derpå
nedplöja.

Til at bereda åkren brukas här allmänt en tvågre-
nig plog, på Finska *sabrat* eller *aura*, som uti Mag. *Pazeli*
disput. eller *anmärckningar om eng och åkerkänsl* i Österbotn
finnes beskrefwen och afritad; til åkrens harswande brukas
en träharf. Med åkrens tilredande förfares här såsom jord-
arten på et och hwart ställe det tyckes fordra.

Korn-utfådden förrättas merendels ifrån den 19 tilden
29. Maji uti sand-åkrar, och ifrån den 26. Maji til den
7. Junii efter gamla stylen uti ler-åkrar, och ibland nå-
got sednare; men rågen utfås gemenligen öfwer allt i
åkrarne wid Augusti månads början. Dock blifwa swedior-
ne befädde redan wid begynnelsen af Julii månad.

Skiörde-tiden infaller här efter det som sommar wär-
man varit större eller mindre, och på sänings tiden en tien-
tig wäderlek fölgt. Man får dock sällan börja med inbärgnin-
gen in medio Augusti, utan ofta fiorton dagar eller tre
veckor senare. År 1742. slutade min K. Fader Korn-skiör-
den först dagen förr Michelsmässan eller den 9. October
efter Nya Stylen, då likwäl samma korn ännu war oskadat
af kiöld, men war dock näppeligen half moget. Hos gam-
malt folk är än i minne, at Kornet likwäl kunnat inom

siu weckor itrån säningsdagen fullmoget inbärgas; hwilket
i synnerhet skal händt år 1697. på flera ställen här i lan-
det. 1752. har ock korn-utfådet innom två månader i då
warande warma och tienliga wäderlek kommit til rätt mog-
nad. Uti kallare somrar hinner korn-utfådden på fyra må-
nader intet til någon mogenhet. Säden skäres, bindes, torc-
kas och bärgas på lika sätt, som i omrörde Mag. *PAZE-
LI Disput.* pag. 56. och 15. §. finnes utfört. Efter tre och
ibland två dygns riande aftröskas säden, då den varit
någorlunda torr wid införandet i rian. Med uttröskningen
går merendels ut til allhelgona-tiden och på swedie länder-
ne långt längre; för öfwerbyggarena ligga ock spanmåls sky-
larne understundom hela året i skogen orörde. Åkren
giärdas med wanligt *giardssele*, som i Finland och annor-
städes i Österbotn.

Utom *Råg* och *Korn* säs här ock af någre ganska li-
tet *vår Hvete* jämte *ärter*, hwilka dock så långt i norr
intet wilja synnerligen trifwas. *Hamp-frö* utfås här alle-
nast til egit behof; med *Lin* wäxten har ock för några år
sedan blifwit början giord, som dock härtills knappast
lönt mödan. *Rofve-frö* utfås merendels i swedie land och
något litet i ny åker. *Humle-gårdar* äro här fälsynte, dock
förmodar man, at de hädanefter lära blifwa allmännare.
Kål jemte någre andre *allmänna krydgårds växter* brukas här
ännu allenast af Ståndspersoner.

De almännaste och handgripeligaste *ofeder*, som wun-
nit häfd *vid åkerbruket* här i orten, äro i synnerhet följan-
de: Det är ett allmänt bruk, hwarom redan något är an-
fördt, at Landtman med första snön om hösten utkörer ei
allenast sin årsgamla gödning, utan ock den som då kastas
ur fähuset, på trädes-åkren eller det åkerstycket, som den
sommaren varit under råg utfådet, och först andra året
derefter kommer at med korn besås. Gödningen lämnas

laff om laff at ligga öfwer wintern til nästa sommaren, då den änteligen utbredes och ner-plöjes, sedan både köld och watn, til en del ock solen, all must deraf affört. Der näst är ock det et stort och nästan allmänt förfende, at med utfädet om wären skyndas, innan åkrarne hinna rätt torckas, eller at sänings tiden ei passas efter ägornas läge och beskaffenhet då för tiden; hwaraf händer, at sådeskornet uti en så wät och kall jord dels förqwäfwes, och hindras wäxten at skiuta up; dels blir ock brädden, då den änteligen långsamt upkommer, mycket klen, och ogräset rager öfwer handen. Detta sker fuller i den affigt, som i misswäxt åren har sin grund, at en tidigare besädd åker kan tidigare och innan frost-nätter infalla, hinna til någon mognad; men i selswa wercket tillskyndar Ladtmannen sig dymedelt en årlig misswäxt. Utom dess besår Landtmannen här i orten sina Korn-åkrar mycket tätt, hwarefter axen blifwa ganska små, och en så tät wäxt genast faller til marcken, samt kan sedermera intet så lätt resa sig up igen af blåswäder. Widare kan ock räknas för fel i åkerbruket, at ehuru här finnes en sådan tilräckelig kär-jord på många ställen, som jemte lera kunde med nytta användas til fänd åkrars förbättrande, ock äfwen öfwerflödige granskogar allestädes äro at tilgå til at nyttjas til dessa swaga ler åkrars i ständ sättande och gödande; så wil Landtmannen likwäl här ännu ei mycket weta af annan gödning dertil, än den som efter boskapen samlas, hwilken således, som redan förmält är, icke heller rätteligen skiötes, oachtadt det wär högt berömlige och om landets upkomst nitiske Landshöfdinge General Majoren och Riddaren Högwälborne Herr G. A. PIPER flere allwar-samma befallningar få deruti, som i många andranyttiga hushållnings mål, utgifvit. Dikande äsidosättes här äfwen af Landtman, och änskönt somlige dika sina åkrar, så hafwa de

de dock det rätta diknings sättet sig ei bekant; ganska få landtmän hafwa sina åkrar i tegar delte. En märckelig ofsed wid åker bruket spörjes ock deruti, at rågen fås på åkrarne alt för nära til gärdes-gården, hwaraf förorsakas, at, enär ymnig snö om wintren samlas och til hopa yrs i stora drifwor wid gärdes-gården, och ligger sedan oafsmäldt långt in på wären, blifwer brädden derunder förlegad, ja ofta på 3| a 4 famnar ifrån gärdes-gården afwäsnar och aldeles afgår; som af förenämde orsak ofelbart härrörer; hälst watnet följachteligen stadnar längre tid på berörde ställen. Härtil kommer ock, at åker-renarne äro för höge, ei heller med wederbörlige diken förledde. De ställen som ligga närmast til sådane gärdes-gårdar, der snödrifwor gärna plåga lägga sig, kunde anten lämnas til wår-fåde eller gräswäxt, och dike, som afförde watnet, upgrafwas emellan det och råg åker-stycket.

Öfwerbyggarena i denne Sochn bruka öfwer alt swedie, som dock i denne magre jordmän mer tid och arbete fordrar, och långt mindre af sig kastar, än på andre orter i fetare jord; dock förhåller sig afkastningen härstädes ganska mycket efter wäderleken. En bonde uti Salmis by, har för 9. år sedan utfädt i swedie allenast 8. capper råg och inbärgat deraf 15. tunnor. En annan bonde i Suoli-järfwi by, har år 1737. utfädt 3. capper råg, hwaraf han upskurit 1000 band eller åtminstone 10. tunnor. Likaledes har samma bonde förledne sommars utfädt 3. capper och bärgat deraf lika mycket eller 10. tunnor. En sådan afkastning är dock fällsynt här städes. Til swedjeland utses här backar och höglänte ställen, gemeligen med tall-och granskog öfwerwuxne. Uppå den skog, som man ärnar til swedie hugg, är här öfwer alt wanligt, at om hösten rothugga (på finska *Cassaroita*) eller afhugga den späda skogen, som består af buskar och telningar;

om wåren derefter nedhugges den gröfre skogen, och förfst året derefter första gången afbrännes; följande året, sedan de efter första branden lämnade trån och stockar i wissa högar blifwit hop samlade, (som på finska kallas *råvita*), antändes de ytterligare och afbrännes. Deruppå fås marcken med råg och på wanligt sätt mylles. Sedan den wårten är afbärgad, kan samma marck intet befås något annat år, utan måste såsom aldeles utmärglad och i grund bortskämd, utan något hopp at någonsin mera kunna hielpas til sit första fruchtbara tilstånd, under fää fot lämnas. At här något orda om den fördel eller skada, som swediandet har med sig synes onödigt; hälft detta ämnet nog syffelstätt wåra hushållare.

§. 18.

Angarne härstädes äro mycket swaga och mindre indrächtige i proportion emot åkrarne. Inbyggarena nödgas derfor lämpa åkerbruket efter ängen; så at de icke få upbruka mer åker, än de i ansende til ängen kunna wid macht hålla. Höslaget uppå desse ängar består til större delen af gröfre och finare starr, samt fräken och räfswanfar (*Equiseti species*) på finska *karva korset*, jämte andre gröfre höslag. Wåpling är mycket fallsynt; hårdwalls hö finnes endast på de uti lunda lämnade sand och ler åkrar; hwilcka allenast wäxa i några års tid. Mås ängarne, som egentligen här förekomma, blifwa efter hand mer och mer mäslupne, och i synnerhet när en wåt höst infaller, af watnet aldeles öfwerfwämmas, som sedan tilfryser och afbränner gräs roten, hwaruppå en sådan äng på flera år intet tager någon gräswäxt. Likaledes blifwa de wid träsken belägna starr-ängar, af det ymniga wårflod-watnet, som wissa år i 4. och understundom 6. weckor

kor ligger qwar öfwer samma ängar, efter hand förtärde och afkölgde; hwaraf händt, at på många ställen, hwarest förr 50. å 60 år sedan anfenliga starr-ängar warit, der står nu för tiden watnet 3. å 4. alnar diupt, sedan det afkölgt ängen. De i synnerhet wid Uhleå-träsk belägna starr-ängar jemte de fruchthaste åkrar undergå årligen samma öde. Sådant kan dock icke på något sätt förebyggas, såframt ei igenom Höga Öfwerhetens handhafwande Uhleå-åmynningen eller (*kosken niska*) som är det enda utlopp, hwarigenom watnet härifrån utfaller, kunde uprensas och diupare göras. Då skulle ei allenast det at diupa snön hwarje wår här förorsakade och äfwen i detta wida Uhleå träsk til 3. å 4. alnar perpendiculairt högt upstigande myckna flod-watn hafwa bättre utlopp och på kortare tid utflyta, utan ock det dessutom här stadnade myckna watnet, som de flästa årtens tider står lika högt med måsarne och andre låglänte orter, något närmare aftappas. Häråf hade orten at wänta den nytta och förmån, at måsta delen af de på flera mil sig sträckande onyttige måsar och moraser kunde fruchtbare göras, och icke allenast til äng, utan ock på många ställen til åker upbrukas. Härigenom skulle ock denne ort i det stånd bringas, at den, äfwen som andre orter, kunde nära sig endast af åker och äng-skörfeln. Inga lador brukas här på ängar, utan höet förwaras i stackar.

§. 19.

EHuru denne ort haft godt förråd på stora och widsträckt *skogar*, så bestyrcker dock erfarenheten, det landet allaredan känneren märckelig saknad härpå genom den framgångne hushållningen med en så dyrbar naturers gåfwa. Skogen utödes här förnämligast genom swedjande och tiarubrännande. Det förra idkas af öfwerbyggarena til något öfwerflöd; så at man på öfre kanten af

Soch;

Socknen ser skogarne tämmeligen förskörde, dels af swedjande, dels ock af skogs-eldar, som ofta igenom swedjbrukares wårdslöshet sluppit lös och gjordt skada på några mihlar i kring. Det senare eller tiärubrännande idkas af Inbyggarna på nedre trackten af Socknen. I desse förflutne åren, då tiäran wäl lönt mödan, hafwa skogarne blifwit så aldeles uthuggne, at inwånarena derstädes innan kort lära wara nödsakade, at ei allenast öfwer gifwa tiärubrännandet, utan ock sakna nödig skog til timmer och bränse, dereft icke tiäru-brännandet i tid inkränckes, och dertil allenast nyttjas rötter och til annat behof mindre dugelige trån, då likwäl nu för tiden den gröfsta furu-skogen utan åtskilnad katas til tiäruwed, och måste stupa för yxan. Skatorne af de nedhuggne trån lämnas i skogen, utan at de til bränse eller annat behof skulle nyttias och samlas. Ifrån nedre kanten af denne Sochn äro i desse näst förflutne tider åtminstone 3000. tunnor tiära årligen utkeppade. Igenom tiärubrännandet försummas åkerbruket här alt för mycket, hwilket i ansende til det förre anses af mästa delen allenast som et mellan-arbete och skötes af det odugligaste folcket på hemmanen, i synnerhet under den tiden karlarne och det bästa arbets folcket om wåren och långt på sommarens äro fyssellatte wid tiärudalen och med tiärans nedförslande til Uhleå.

I ansende til det oförswarliga skogs ödande, som på margfalligt sätt här utöfwes, skulle tyckas, det skogarnes delning wore härstädes så mycket nödigare, som at derigenom icke allenast wissa allmänningar kunde för framtiden affkilda och besredade blifwa; utan ock de förmögna re och folckrikare hemman betagas, at med öfwerflödigt tiärubrännerie och swedjande förfördela sina fattigare grannar, samt skogarne för dem utöda; af hwilken här allmänt inritade bedröfweliga ösed erfarenheten lämnat otwifelactiga wedermålen.

De

De här allmänt växande trä-slagen äro: Tall, Gran, Biörck, Rönn, En, Ahl, Wide, Asp; men mindre allmänna äro Hägg, Salg, Try (som allenast växer på en holme i kiando trak) swarta och röda Winbårs-samt törne bukar, Frangula, Kalfbär, Betula nana, och Myrica.

§. 20.

Boskapsen härstädes är af lika storlek som på andre orter i Finland. Inga oxar brukas här til körstor eller åkerbruket, utan allenast hästar, som äro af mindre slag, men derjemte trefna och synnerligen starcke. Fårslaget är ock af lika storlek och art, som annorstädes i Österbotn; inga Tyska eller Spanska får finnes här. Utom andra allmänna boskapslag underhållas äfwen getter uti några bylag. Afkastningen af boskaps skörseln består uti något smör, talg och hudar, hwilka waror af Landtman förtyres dels på Cajana marknaden, dels nedföres de ock til Uhleå. I nedre delen af Sochnen giöres wäl någon ost, dock ei mer, än til eget behof.

Af någon synnerlig boskap siuka wet man här intet, utan en och annan gång, då boskaps pesten öfwer hela Österbotn grasserat. Biörn tilfogar här nästan årligen ganga stor skada på boskapsen, i synnerhet i skogs bygderna; hwarföre äfwen i några bylag wallhjon måste hållas, änskönt det ei kan ske samfält af några hemman eller något bylag; hälft de äro långt ifrån hwar andra belägne. Biörn kommer ofta om natten på åkren och understundom i fähuset om sommarens, och faller flera creatur, innan folcket kan upwakna och hinna til hielp. Hästarne måste ock ofta stupa för honom; ja någrehemman blifwa ibland aldeles utblottade på hästar, så at de om hösten intet hafwa någon enda öfrig. Til at förekomma den stora skadan, som de lida af desse skade-diur, hafwa några bylag öfwerens kommit, at förskaffa sig trum-

mog

trummor; på det de med starkt trumlande först om våren, och sedan tid efter annan om sommaren, måtte igenomgå de skogs trackter, hwarest deras häftar och annan boskap pläga gå i bet, och således förjaga björnen. Ehuru detta o- diur på det sättet intet kan aldeles bortjagas, så tros det dock deraf blifwa lå skrämt, at det ei den sommaren vågar sig at hålla til, samt göra någon skada på de orter, hwarest det tidt och ofta hördt trumman. Märckwärdigt är, at, skiönt björnen uti den öfriga delen af Socknen tillfogar skada, så skall han, efter gemene mans berättelse, dock aldrig wisa sig på Paldamo byns mulbete och utmarck. Gammalt folck föregifwa til orsak, at björn efter deras förfäders sägen i urminnes tider skolat ofta wist och uppehållit sig innom denne utmarck äfwen som annorstädes, men sedermera skal en Lappe gått omkring det til denne byn hörande mulbetet, och förmedelst sina konster och widskeppelfer förjagat den samma. Man lämnar denne berättelsen derhän; egenteliga orsaken dertil tyckes wara den, at denne byn är något tätare bebodd, än andre byar, och at landet, såsom uti 15. §. är anfördt, på twenne sidor är omgifwit med watn, så at det på det bredaste stället ei är bredare, än något öfwer en ny mil, hwart björnen icke gärna fördrifwar innästla sig.

Uti Kiando byn, som ligger närmast til kusamo, underhålles ock tama Renar, hwilcka af bönderna derstädes, som hwar för sig äga mer eller mindre af dem, nytjas om wintren uti den der warande ymniga snön wid körflor; med Renar hemköra de sit hö, och den otröskade säden ifrån swedieländerne, med dem göra de ock sina resor til Stad och stämning m. m. När dessa renar om wintern skola betas, hålles en af de äldsta renarne, som har en klocka om halsen, fastriudrad på sådant ställe i skogen, der renmåsa är til fangs; då de öfriga renarne hålla sig

när

när in til den samma, utan at de på något sätt skulle förkingras. Om våren utsläppes alla Renar, då de sedan med första bar marck kalfwa i skogen, samt aldeles ifrån hwarandra förkingras. Wid Augusti månads slut, då deras stimmings tid infaller, skäcka de sig åter uti en hop. Sedan fångas de om hösten med första snön på detta sätt: Man tager fast en ren som är bäst tam, och hänger på dess hals den bekanta Ren-klockan; sedan ledes den til en til detta ändamål i skogen upfatt gård eller stängsel, (på finska *poronpelto*) dit de andre Renarne äro den samma följachtige. Innom detta stängsel blifwa de öfriga Renarne sedan utan swärighet fasttagne. Bönderne nödgas ofta använda 14. dagar och understundom längre tid til dessa sina renars upfökande och fångande; hålft de om sommaren blifwa tämmeligen skygge, under det de en och annan gång wistas i hop med will renar. När renarne äro 3. års gamle, wänjes de at draga, anten de äro kor eller oxar. Hwart hemman, som äger tama renar, kan om hösten slagta 8. à 10. stycken; af en god ren-oxe kan fås til 8. lispund kött och 2. lispund talg.

§. 21.

Iagt och Fogelfänge är et ibland de förnämsta landtmannens närings sätt här i orten. Skogsfogel, som Tiäder, Orrar, Snöripor och Hierpar fångas här mest med snaror och slackor eller fallar, i synnerhet om hösten uti August, och Septemb. månader. Gränse-allmogen fångar äfwen fogeln under dess leke tid om våren på leke-stäl- len, samt under trän der det något tidigare blifwit bart. Af större slags foglar brukar bonden at rimfalta och wä- dertorcka en del, som han sedan bespar til sin resekost; desse torckade fogel bröst (som kallas på finska *Linnuntäkä*) äro mindre bekante i Finland och Swerige, och

H

til

tilredes allenast i Lappmarcken, och några Socknar i Österbotn. I allmänhet klagas här öfwer fogelns årliga aftagande; som til en del tyckes härröra deraf, at skogarne blifwit ut-ödde, och foglarna äfwen (tör hända) för den ymniga röken, som upstiger så ifrån swedieländerne, som ock ifrån skogs eldarne, nödgas taga sin undanflycht anorfläds; det är ock genom erfarenheten bekant, at fogel-ungarne, som intet äro i stånd at rädda sig, måste nog ofta fatta lifwet til uti den starka röken. *Sjöfoglar* wankas här ganska litet; *Swanor*, *Gäsf* och några slags *Änder* tilhålla om wären i några floder, bäckar och smala fund; hwarest *Swanor* (och änder fångas merendels med faxar, som äro upgiltrade bredewid bredden af watten; de andre slags foglar fångas mäst med skiutande: Dock är fångat mindre fördelachtigt.

Ikorn skiutes här gemenligen ifrån medio Octobris och öfwer hela wintern af hwar man, som äger en stålboğa och en eller twänne gode ikorn-hundar: En karl, som skiuter ikornar, brukar altid med sig en poike, som på finska kallas *Kolckamies*, hwars fysla är, at noga gifwa ackt hwarest kolfwen eller pilen nedfaller; och den sedan bringa til skytten. Wid godt fånge och med goda hundar kan en karl skiuta til 10 å 15. och flera ikornar om dagen. Flygande ikornar äro här mer sällsynte; de äro nästan af lika storlek, som de andre. Med sina wingars tilhielp kunna de bättre, än andre ikornar kasta sig ifrån det ena trädet til det andra; dock kunna de intet flyga ända rätt fram. De äro rådande öfwer andre ikornar och fördrifwa dem ifrån sina boen, hwilka de sedan intaga och bebo; emedan de intet äro wane at bygga sig nästen. Sin föda taga de mäst af ahknoppar och förtära äfwen wissa slags löfblad, jemte hårdt bröd m. m. De ligga öfwer dagarne uti sina boen, och först wid kl. 7 om qwäl-

qwällen komma de fram, och söka sin föda in til klockan 4. å 5. om morgonen, då de äter krypa in uti sina nästen.

Härmeliner fångas med hundar, hwilka upwädra dem under gran och andre trä rötter, och dem sedan upgräfwa. Dock kunna härmelinerne efter en wät höst intet dölja sig under trä rötterna, utan måste hålla sig fram. Utom dess fångas de ock med fällor.

Räfvar fångas med faxar, kakor, samt med de til den ändan gjorde bräder (på finska *Käpylaudat*). *Harar* fångas här dels med fällor, dels ock med snaror. *Mårdar*, *Loar* och *Filfrassar* äro här sällsynte. *Utrrar* fångas uti några åar, dock icke til någon myckenhet.

Willa renar skäcka sig altid i stora hopar om wintren, då de på deras spår ofta med snaror af rep fångas; men i synnerhet fälles de i starkt owäder lättare med hysa; då en karl, som står under wädet kan fälla flera af hopen, utan at de andre låta sig af skottet särdeles skrämmas, så länge de intet få wäder af krutet och skytten, eller ock tåse honom. Ren-jagten, fortfattes här dock wanligast och med största fördel om wären med sista föret, när snöskaran bär skid-karlen och dess hundar, men faller ren. När ren blifwit någon tid af jägaren efterfatt, nödgas den utmattad twärstagna för honom, sedan dess ben af skaran blifwit särade, och senorne på bakbenen blifwit af hundarne fargade och sönderlitne. Köttet är dock mindre smakligt af en så starkt jagad ren. Under det renarne jagas, söka de til at ifrån ikogarne och der diupare snö är, utkomma på slacka isar och fälten, der de intet hafwa swårt at rädda sig. *Ägar* blifwa ibland wid denne gränts, på lika sätt som renar uti diup snö, upjagade och nedfalte.

Biörnar blifwa om hösten med första snön på det nögaste uti deras hiden efterfökte, och der sedan emot wären, då snöskaran bär skid-karlen och dess hund, men

intet björn, med spiut nedstötte; eller om björn slipper undan på flychten, blir den på dess spår af hundar upfökt och efterjagad, samt anten med bössa eller båga och spiut nedfäldt; hwarwid den dock en och annan gång får tillfälle at illa skada och farga jägarena, när de intet äro försedde med goda hundar, eller och elieft oförsigtigt gå til wäga. *Wargar* wilja wäl nog ofta innästa sig härstädes, men utrotas gemenligen på en gång med godt skid-före om wären, då snöskaran ei bär någon warg.

Skinwaror, i synnerhet grä-wärck, försäljes merendels hemligen til Ryssarne, hwilka i desse förflutne åren betalt dem nog dyrt; en del af skinwaror försäljes ock på Cajana marcknaden.

§. 22.

Fiskeriet är ock et allmänt närings medel här i orten, och i synnerhet under misswäxt åren jämte fogel och mjölk det mästa folckets endaste lifs uppehälle. Wissa öfwerbyggare förtära fällan något bröd med deras färska fisk, icke heller bruka de något salt deruti. Fiskeriet härstädes är icke öfwer alt lika dräcktigt. Uti någre bylag kan hwart hemman årligen försälja några lisp. torra geddor, och några tunnor salt fisk, dels muickor, dels ock sik; andre deremot äga mindre och dels ingen tilgång på fisk, utan äro nödfakade at köpa af andra til sit eget behof.

Geddfisken fortsättes wid första islofsningen om wären med nät och ryssior uti wikar, bäckar och å-mynningar, under leke-tiden; geddan tages ock med liuster, då den upstiger til grunda wass-stränder at leka. Dess utan fångas den ock med krokor ute på diupet, så wäl uti insjöar, som ock i öppna träsk. *Abbor*, *Mört*, *Braxen* och *Id* fångas ock om wären med ryssior och nät på de ställen, de pläga at sra sin leke-tid. Om wären straxt efter islofsningen utfättes äfwen i någre träsk *Lak* krokor med stor nytta

nytta, då den rimsaltas och torckas; den fångas ock eljest om wintern alt ifrån kynders mällo tiden med ryssior under isen. Straxt efter wår fisket utrustas sommarnoten emot Giös, Sik och annan små fisk. Midt på sommaren utredes äfwen nät ut på diupet för de omförmälte fiskslag, som likwäl på få ställen och allenast wissa tider lönar mödan. Höst noten, som göres långt större än sommar noten, eller til 100. 120. å 130. samnar lång omkring, och 2. å 2½ samar diup, utredes wid September månads slut, och fortfares med notdragningen efter den så kallade *Muiku* til dess isarna lägga sig. Detta muickufänget är det fördelacktigaste, och kan med en not om höstetiden fås til 10. 12. å 14. tunnor, som dels insaltas, dels lägges den ock ränsad och osaltad under tyngd uti sådane til detta ändamål gjorde tunnor, som ei hålla något wate; hwarigenom den kan förwaras til kokfisk nästan färsk öfwer hela wintren, sedan den en gång wäl tilfrusit. Den uti Uhleå träsk befintelige muickan är långt smärre och magrare, än den som fångas uti Kiando träsket; ehuru detta sidstnämde träsk är mycket mindre.

Uti Seittenoikia forssen och derunder i strömmen, så ock uti Pyhänanjoki, öfwer och under Aittokåski uti keräläby, samt uti Suolijerfwi strömmar finnes fullan *pärlor*; men mäst af mindre slag, och til få ringa qwantitet, at pärlfiskeriet derstädes intet lönar mödan.

§. 23.

I Bland sjöarne är Uhleå träsk i denne sockn namnkunnigast. Ifrån kåfken niska eller der Uhleå elf tager sin början är detta träsk i en rät linea til Manamanfalo stranden $1\frac{1}{2}$ mil; samma holme eller öö består af $1\frac{1}{8}$ mil i längden, och $\frac{3}{4}$ mil i bredden, och berättes innehålla innom denne rymd 27. insjöar; uti någre af dem finnes Rudor, hwilka annorstädes här i landet äro ofynlige. Ifrån denne holme sträcker

ker sig benämnde träsk $2\frac{1}{2}$ mil i bredden til Jalanga joki eller Leinola hemman i Jalanga by. Vidare går träsket 4. mil upåt til Kiehiman joensu och der belägne Sopala hemman. Utom desfräcker sig ock detta Uhleå träsk ifrån redan nämnde manamanfalo $3\frac{1}{2}$ mil åt Cajana, då Cajana åän widdtager $\frac{3}{4}$ mil när til Cajana Stad och Slott. Förutan Manamanfalo holmen, som är bebodd, ligga här ock åtskillige andre små holmar, dels med furu- och gran-dels ock med löfskog öfwerwuxne, som ei litet bidraga til dess behageliga utlicht. Uti detta träsket finnes följande fiskslag: Gädda, Abbor, Mört, Sik, Muicku, Nors, Laka, Giös, Braxen, Id, Åhl och Lax, som dock är mycket fälllynt och derjemte af mindre slag. Ehuru detta träsk efter gammalt folcks lägen skal fordom warit mycket fiskrikt, så här dock fisken så här som annorstädes nu mera aftagit. Kiandojerfwi är ock ett utaf de största träsken härstädes; det är $4\frac{1}{2}$ mil långt och $\frac{1}{2}$ mil bredt; der ligga ock många dels större, dels ock mindre holmar. I fornda tider har i synnerhet muicku fångat warit i detta träsk ganska fördelachtigt; då åfwen bönder ifrån Uhleå Sockn idkas sit fiske-fänge härstädes, under den tiden desse stränder än warit obebodde. Suolijerfwi är märckeligt för dess många holmar, som räknas til 25. stycken, oansedt detta träsk är allenast $\frac{1}{2}$ mil långt och bredt; här är ock en holme inwidd til begrafsning-platz. Neliängäjerfwi, som är $\frac{1}{2}$ mil långt och bredt, är bekant för Siömalmen, som der i långliga tider blifwit upgräfwen. Man kunde ytterligare här anföra antalet af de här besintelige många insjöar och strömmar, samt utwisa deras widd, hwart de sträcka sig, och huru de til sin fiskrikhet m. m. äro beskaffade, samt huruledes en ked af träsk med åar och strömmar, hwilcka sammanbinda hwarandra, tager sin början wid Ryska gränsen, eller

eller wid Landtryggen, (hwarigenom denne Sockn skils ifrån Rysland) och igenomkiär Socken, samt änteligen utfaller til Uhleå träsk bredwid förutnämnde Kiehimanjoensu: (hwilcken led så wäl Ryssarne, sedan de dragit sina båtar öfwer nyssnämnde Landtrygg, som ock denne Sockns inwånare färdas med båt, änskönt de somligstades förbi de swåraste forssarne nödgas draga båtarna öfwer land) Men som mina omständigheter intet tillåta mig at härutinnan wara widlyftigare; så nödgas jag det alt nu förbigå. En och annan liten öfwer wäxt insjö finnes här, på hwilken ärligen bärgas höö. At någon annan insjö här uttorckat wet man icke, förutan den en bonde i Mieslaxby för 6 å 8. år sedan aftappat, hwaraf han fådt et godt och ymnigt hööslag. Sådant kunde med flere hööglante insjöar här i orten med största nytta wärckställas,

Uti de här besintelige många forssar wore wäl på flesta ställen tilfälle at inrätta miöl-och fåg qwarnar; men emedan hemmanen äro långt ifrån hwarannan belägne, så kunna sådana miölqwarnar intet med fördel nyttjas; hwarföre nu för tiden et eller och flera hemman tillsammans hafwa sina små sqwalt qwarnar i bäckar, som allenast mala med höst- och wärflod. Hwad åter fågqwarnar beträffar, så äro icke heller sådana til närwarande tid här anlagde, ei heller kunna de (oacktdt dertil nödig skog ei skulle saknas) med någon fördel här anläggas; hälft man på bräder ei hade någon affättning, så wida inga större, än allenast trebördings båtar, som högst bära 10 å 15. skeppunds wigt, hwarom uti 14. §. är förmålt, härifrån igenom Uhleå åän och der warande många häftiga forssar til Uhleå och nästa siöhamn kunna utkomma. Men skulle desse forssar wederbörligen uprånas; så kunde sådana fågqwarnar med största nytta och fördel

del här anläggas. Inga tilländningar har man här blifwit warfe, utan hälre tillökes watnet alt derefter som äämyningarne af nedflytande jord och mull, eller af den ymniga wårfloden dit bragte stenar förstoppade warda; hälft wårfloden bortskiär och utförer ärligen något af stränderne ei allenast af ler, utan ock annan jord. En så starck wårflod förordfakas här af den ymniga snön, som faller ofta til 2 $\frac{1}{2}$ alns högd; om den med regn affmälter, blifwer wårfloden desto ymnigare; men enär snön af folkskien förtäres, och watnet smänigom af nattkölden aftarckas, så kan wårfloden intet blifwa så starck.

§. 24.

Innom denne Socknens rymd finnes ätkillige höge och något långsträckte Berg; af hwilka jag här förnämligast märcker följande, som af inbyggarena i orten föregifwes för de högste och märckeligaste: Et berg i Uralaby, Iwara kallat, hålles före vara öfwer 100:de samnar högt; icke långt ifrån detta ligger et annat något mindre berg korpiwara. Sijkawara berg i Suolijärfwi by är ock tämmeligen högt; det föregifwes understundom gifwa dån ifrån sig, hwaraf Suolijärfwi äboerne, hälft om wintern, förefpå wäderskifte och i synnerhet urwäder; men om höften skal samma berg ryka öfwer dygn för infallande regn-wäder. Nuottiwara, som ligger emellan Auho och Suolijärfwi byar, är ganska högt, ja så, at solen uppå dess öfwersta kulla kan om sommaren synas hela natten. (a) I Puolango by förekomma ock twänne ansefligen höga berg, det ena Leipiwara och det andra Kuoretwara kallat; Räckywara berg i Näljängä by skal äfwen vara ganska högt. (b)

Uppå någre långt mindre bögder wid kiando träsket, an äfwannemnde Nuottiwara berg, skal jemwal solen midsommars tiden öfwer hela natten vara synlig; dess utan bar ock

ock min Sockneman Com. Herr Johan Wichman år 1752. i början af Junii månad emellan Hossa och Ruchtinansalmi gingerlag uppå det förenamde träsket anmärckt, at solen blifwit öfynlig kl. $\frac{3}{4}$ på 12. och åter synlig 10. minut: på 1. Det torde gifwa tilfalle at tro, det Polhögden barstades ei lerer mycket differera af de orters, som allment äro bekante för det de se midnatts solen.

(b) Om Hisis Slott som af någre förmenes varit bar i Socknen belagit, hafwa de, (hwilka flera resor besedt det foregifna stället) för wissa berättat, at der, som det skulle varit belagit, skall allenast finnas et något högt berg uppå en vidsträckt måsa; och som der inga lämningar til et sadant Slott skola synas öfrige, så lerer ock berättelsen om detta Hisis Slott kunna anses nästan för ogrundad. Widare lius bar i saken torde framtiden wid handen gifwa.

§. 25.

Här i Socknen saknas ei heller ymnige källor, ehuru deras synnerliga kraft och nytta är inbyggarena til en stor del obekant. Uppå öfwersta kullan af det i näst föregående §. omnämde Iwara berg är en källa belägen, som aldrig uttorckas; watnet deruti berättas ock vara ganska klart, och derjemte mycket kalt. Likaledes skal på öfwersta spetsen af Korpiwara berg finnas en källa, som är af lika beskaffenhet med den förutnämde. Ifrån Nuottiwara skola efter inbyggarens berättelse 3:ne källor opspringa, hwilka alla innehafwa ymnigt och klart, men i synnerhet den tredie ganska behageligt rent och kalt watn; hwarföre ock Präfterne ganska fallan gå samma källa förbi; hälft den ei ligger mycket af sides ifrån Präst-wägen emellan Auho och Suolijärfwi byar. Uppå Leipiwara och Kuoretwara bergen äro ock flere sadane källor, hwilcka aldrig tilfry-

sa. Omkring Sämerijärfwi i Salmis by skola åtskillige källor finnas mäst på jämna måsar belägna, märckelige för det deras breddar stå til 2:ne alnars högd öfwer måsan och watnet äfwenledes jämt med breddarne, som dock ei bestå af fast jord, utan endast af måsa. (a) I Paldamo byn och wid stranden af Uhleå träsk icke långt ifrån kyrkan ligger en källa, som är omgifwen af en röd järnocker; watnet deruti är vitrioliskt; uppå Sakajärfwi skogs marcken förekomma äfwen flera källor uti bergsrefwor och annorstäds belägna; på botnen af någre wisar sig jämwäl en rödachtig ockra, och watnet smakar mycket starkt af bläck.

(a) Om desse Källor, som ock om de i föregående § upräknade berg, har vice Past. Herr Simon Appelgren gunstigt lämnat mig underrättelse.

§. 25

Hwad mineralier och bergarter beträffar, så har man härtils ei blifwit warfe någre synnerlige härstädes. Kalk-sten finnes fullan uti Melalax by, dock ei til någon ymoghbet; icke heller brännes här kalk mer, än til egit behof. Slip-och qwarn sten (*lapis cotarius*) fins i Ristijärfwi by, hwarifrån den allmänt tages nästan til hela Socknens behof. Siömalm (*minera ferri subaquosa*) upgräfwes på flera ställen i kärr och insjöar, i synnerhet uti det i 23. §. omnämde Näljängä träsk, hwarifrån inbyggarna derstädes hafwa så wäl alt sit järn som ock stål. Malmen uptages ifrån siöbotn med en dylik häf, som brukas af fiskare och är giord af tätt bundit nät. Järn-tilwäreckningen skier på detta sättet: Innan malmen får läggas i ugnen, lägges den i en hög ofwan uppå en til detta behof af grof och lång huggen torr wed giord lafwa; som sedan antändes och upbrännes tillika med en hop af samma wed, som är lagd omkring och ofwan uppå lafwan och malmen; på det den deri-

derigenom må ränsas af den mästa widhängande ärgen, och således beredas til bättre smältning i ugnen. Förmedelst detta brännande flyter wäl malmen i stora högar, men derefter blifwer den sönderhuggen uti ett dertil giordt träg; då järn-ämnet flyter öfwerst, och ärgen samlar sig til botnen, hwarifrån den efter hand utskakas. Sedan strös järn-ämnet ungefär til et stöp i fänder ofwan uppå glöden uti hyttan, som står i ständig låga. Hyttan är utan uppå en samn i qwadrat kring bygd med timmer ungefär til 4. alnars högd, och med en liten lucka neder wid grunden; denne bygnad är innanföre kringmurad med gråsten, och emellan muren och wäggarne fylld med sand, som bewarar wäggarna för brand; i ansende til dess innarymme är ugnen ofwantil något vidare, midt uppå allenast 3. qwarter i diametern, och wid botnen åter vidare, som består allenast af tätt i hop slagen mull; hwarifrån smältningen lättare kan uttagas igenom förberörde lucka, och järnet desto mindre får tilfälle at undan rinna. Smältningen uti hyttan påstår ei längre än $\frac{1}{2}$ dygn, hvarunder uti hyttan häfwes ömsom kol och malm under ständig blåsande med en något stor smediebälg, som med sit rör bör wara stäld der hyttan är trängast. Hela tilwäreckningen upsmältes på nytt uti äffian, på det all rost och ärg desto nogare må derifrån affkiljas. Så framt med alt detta riktigt tilgår, och hyttan eliest blifwer ofkadd, samt intet swårt regn öfwerfaller, så blir afkastningen för $\frac{1}{2}$ dygn til 3. å 4. Lissp. och af malmen kan wara åtgångit 30. å 40. Lissp. håller altså denne siömalm järn til 10. procent. Förmästa järn-tilwäreckningen sker uti Näljängä by; eliest tilwäreckas ock myrjärn uti Lua-Ristijärfwi-och Murtomäki byar, hwareft malmen upgräfwes uti kärr och myror; så wida de derpå ei hafwa någon tilgång uti insjöar. Detta järnet berömmes allmänt af smederne, sedan det til-

räckeligen af slag blifwit renadt; och slået som här tillwärcas, bruka de til ägg på yxor och knifwar långt häldre och fram för något swenskt, som de ei lärdt sig at utblanda och upbruka.

Mur-tegel slås här allenast i Paldamo by til egit behof, på det allmänt wanliga sättet.

OM SOTKAMO SOCKN.

§. 27.

Sotkamo Sockn gränzar åt öster til Rysland, åt wäster til Paldamo, åt söder til Idensalmi, åt syd-öst til Pielisjärwi eller Carelen. Hwaraf Socknen fått sitt namn kan ei med trygghet sägas; dock synes troligt, at den fått sitt namn af et träsk, Sotkajarwi kalladt, som är belägit straxt ofwan för Sotkamo Kyrckia. Sotkajarwi har åter sit namn af et slags fisk måsar, som kallas på finska *Sotka*, och hwilcka til en myckenhet hatwa sit tilhåld i samma träsk. Socknen är ungefär 24. nya mil lång och 4. à 6. mil bred. Den innefattar uti sig nu för tiden 217. bebodde och 31. obebodde hemman, eller $39\frac{7}{8}$ bebodde och $\frac{3}{8}$ obebod. mantal.

§. 27.

Denne Sockn har, såsom i 16. §. är förmält, år 1647. blifwit et särskilt Pastorat, då ock den första kyrkan här är upbygd, som 1691. af en ursinnig karl blifwit upbränd. Derefter har åter en annan kyrka här blifwit upfatt, som af sig sielf förfallit; den som nu för tiden står, år 1737. upbygd. Denne Kyrcka, så wäl som de föregående, består af trä-bygnad; här äro ock twänne små klocker. Så i denne, som ock i de andra Kyrckiorne, finnes ingamärkewärdigheter, emedan de tid efter annan af Ryssen blifwit

plundrade

plundrade och aldeles utblättade. Ehuru ei heller här i Socknen intil närwarande tid warit något Capell; så hafwa dock inbyggarena redan wunnit den förmän, at Hans Kongl. Maj:st förledne höft allernådigt bewiljat deras på öfre kanten af Socknen i Kuhmoniemi och korpisalmi by sökte Capell bygnad, och dertil lika nådigt bewiljat en allmän owilckorlig collect öfwer hela Riket.

Församlingen härstädes förestås af Kyrckioherden och 2:ne Capellaner. *Kyrckioberdar* hafwa warit följande: 1. MANSVETUS JACOBI 2. ERICUS ANDREÆ CAJANUS Kyrckioherde härstädes år 1652. 3. ERICUS ERICI CAJANUS förut Sacellan härstädes. 4. ISAAC SINIUS död 1727. 5. ABRAHAM SADENIUS Aboënsis Pastor 1728. död 1735. 6. CASPAR GROEN Pastor 1736. död 1744. 7. och nu warande Probsten LARS HENRIC BACKMAN, som år 1746. erhållit fulmækt.

Capellaner wid denne församling hafwa warit: 1. ERIC. AND. CAJANUS Capellan 1647. sedan Pastor härstädes, 2. HENR. JOH. HOFFREN Capellan 1652. sedan Pastor i Idensalmi 1672. 3. ERIC ERICI CAJANUS sedan Pastor såsom redan förmält är. 4. ANDERS ERICI CAJANUS 5. ISAAC SINIUS sedermera Pastor. 6. ERIC ISAACI SINIUS. 7. ZACHARIAS UHLERANDT. 8. ERIC SVAHN. 9. JOSEPH AHLUND. 10. JACOB CHYDENIUS sedan Pastor i Kufamo och nu för tiden i G. Carleby Nu warande Capellaner äro. HENRIC MELANUS och JOSEPH. AHLUND.

§. 29.

Hwad angående inbyggarens närings sätt i Paldamo Sockn uti 17, 18, 19, 20, 21 och 22. §. i korthet är sagt, det kan afwen lämpas til denne Sockn; hälft inbyggarena härstädes idka samma och enahanda närings-fång, och sielfwa landets belägenhet icke heller någon urskilning härutinnan fordrar. Det synes altså onödigt, at omförmälte

närings-

näringsfång här vidare igenomgå. Här förekommer allenast den åtskilnad, at i denne Sockn tilwärcas fallan någon tiära, som härrörer deraf, at inbyggarena, så framt de kunna utkomma til Uhleå träsk, äro nödsakade at förbi forssen Koifwukoski och det häftiga watufallet (ämmä) igenom Cajana Stad öfwer land släpa sina båtar jemte tiära och andra waror til Cajana åan. Men om någon ren båt-fart, til undwikande af slik olägenhet, kunde uptäckas, och med dräglig omkostnad öppnas förbi Staden; eller om det starcka strömfallet igenom behöriga machiner kunde göras navigabelt, hwilket ei torde wara omöjeligt: så skulde denne Sockn hafwa deraf en träffelig nytta och förmån.

§ 30.

Denne Sockn innefattar uti sig många större och mindre träsk och insjöar, som til större delen äro något fiskrike, och innehafwa samma fisk, som Paldamo träskken; här förekomma ock åtskillige floder och strömmar, som sammanbinda träskken och igenomflyta Socknen, begynnandes ifrån Ryska gränsen; hwilken led så wäl Ryssarna, som allmogen härstädes färdas med båtar til Cajana: hwilket alt man här utförligen kunde beskrifwa, samt deras antal och beskaffenhet ådaga lägga, så framt tilfället wille städia det til denne gången. Någre öfwerwäxte små insjöar finnes här äfwen, af hwilka i tynnerhet märckes ett uti Wistamo by, som skal hafwa små öppningar, hwarest geddor och abborrar ofta skola wisa sig.

§ 31.

Bland de här i Socknen belägna Berg är det bekanta Wuokatti. som af Herr TUNELD i des Geographiska beskrifning öfwer Swerige berättas wara $\frac{1}{2}$ mil högt, 3 mil långt, och $\frac{1}{4}$ mil bredt. Uppå öfwersta kullan af detta berg

berg finnes (efter en trowärdig bondes berättelse, som är war wid samma berg boende) först 2:ne små insjöar, som innehafwa swart och grumligt watn, så at inga fiskslag der kunna trifwas; men något stycke längre i wäster skola äfwen uppå samma berg ligga 2:ne andre små insjöar, hwarest watnet är aldeles hwitt och klart. Uti endera af dem skal ett slagsfisk, eller (som tros) ormar, någon gång wist sig, som så til storlek som utfende ei warit olike större nejenögon eller mindre slags ålar. För förra feigde tiden har man, efter gemene mans berättelse, ifrån detta Wuokatti berg til den dertil närmast belägne gården Tickalanniemi skolat hört åtskillige starcka skott; så at hela udden deraf darrat och skakats. Ifrån detta berg berättas om sommaren upgå flere rökar, som af de närboende hålles för säkert tecken til regn; understundom skal det ock ryka om wintern, hwåraf man dock ei wet något at förespa. Älläwara berg, som ligger 4. mil isydoft ifrån Sotkamo kyrcka, föregifwes ock för något högt; öfwerst uppå des kulla skola finnas 2:ne små insjöar af 20. eller 30. sammanars längd och bredd, ungefärligen 2:ne stenkast ifrån hwarandra belägne: Uti dem skola geddor och abborrar en och annan gång blifwit fångade. Här ligger ock ett berg *Talwivara* eller *Hopiawara* kalladt, som kyrckioherden Herr Mag. MATHESIUS ides disp. de *Osirobotnia* pag. 16. anmärckt.

§ 32.

MYrjärn och stål tilwärcas äfwen här i Sockn; Myrmalmen upgräfwes i kärr och insjöar lika som i Paldamo. Svart Järn-sand finnes ock på någre ställen, oansedt ei til någon ymnighet, hwilken innehåller i wigt dubbelt mer än annan hwit och röd sand. Svafvel-kies finnes

nes på någre berg, i synnerhet på det i näst föregående § förmälte Talwiwara. Inga andra bergarter äro til närvarande tid här upfundne.

§. 33.

Härtil wil jag lägga några ord om inbyggarens Tideräkning i detta län. För desto större och klarare uplysning härutinnan wil man härhos anföra några årtal, hwarifrån de fordom börjat sin tideräkning: „ 1600. första halm-året. 1608. JOHAN OTTE SONS Jordrefning. (a) 1611 „ första flychtings år eller Karkuwuosi. 1622. rekte konung „ GUSTAV ADOLPH genom Saesmäki, Käkilax och Säresniemi byar. 1656. andra flychtings året eller karkuwuosi. 1669. swårt år. 1675 1676 1677 dyr tid i Österbotn. „ 1676. kneckte året. (b) 1687 1688 oår och dyrtid i Österbotn. 1695 1696 1697 oerhörde hungers år. 1712. den „ 13. Martii kangas-säta. (c) 1716. den 14. Febr. Cajana „ Slott intagit. „ (a) Nu för tiden räknar allmogen sin ålder ifrån freds slutet 1721, Päuta kesa 1730, då det varit en owanligen torr och warm sommar, Yxinäinen Hallawuosi 1731, då natt frosten allmänt här i orten förderfwat årswäxten, Kemiläis Talwi 1742 då Kemi Compagniet låg härstädes til gränsens förswar, Kasacka Talwi 1743. eller sidsta Ryska öfwerwälds tiden. Likaledes lära desse näst förflutne wintrar blifwa deras ålders märcke år.

(a) Man har föga tillförlitelig kundskap, om denne jordrefning, som i det öfrige Österbotn skal varit allmän, til någon del gådt för sig här i lanet.

(b) Då har kneckte skrifning härifrån skiedt til Danska kriget.

(c) Kangas säta bemercker på Svenska walmar krig, och har blifvit namndt efter det som gifvit anledning

ning til detta Ryska infall, ty samma år under marcknaden i Cajana har Provincial Tull Inspectoren Bergström af Ryska handlande confiscerat ett partie (som förmenes) riktigt förtulladt walmar; hwilcket til at hemnas, (såsom här om förut tilfälligt vis något er omtalat) Ryska Cosackerne ungefär til 100. eller 120 man igenom Carelen infallit; och plundrat först Sotkamo kyrcka, Prästegården, Turunkorva hemman, som afledne Majoren AFFLÆCK då haft i besittning, och vidare Cajana stad, såsom uti 11. §. förmält er; hwarifrån de begifvit sig til Paldamo och der på Prästegården, och då warande Befälhingsman Lammelanders gård Immola på lika sett fortfarit: ja at de med sig bortförde en anseelig skatt af silfver och annan redbar egendom. (d) Denne anmerckning om de gamlas tideräkning såsom den här er införd, har Kyrckioberden Mag. JOHAN FROSTERUS uti en afleden mans Psalmbok funnit.

§. 34.

Förutan de många winter märckedagar, af hwilka här i orten spås om på följande sommar; hålles följande af de förståndigaste för säkra reckn ut förestående wäderlek. När Solen om sommar-tiden synes wara omgifwen af en ring något lik regnbogan, spås kulit i luften; likaledes om wintren, när månan är omringad, förespås urwäder. Af solens utfende wid des up- och nedergång tages ock et säkert märcke til infallande wäderlek. Om törndyflarne om Sommarens flyga och surra efter solens nedergång, blifwer klart wäder, jämwäl när daggen om sommarens faller strax efter solens nedergång, så at gräset gör handen eller fötterna wäta. När lärckan om wären svinger högt up i luften, säges allmänt, at warman blir beständig. Närtwint-

ten eller bosncken låter illa, bebodar det kalt; sammaldes när tranorna mycket skrika. Om spinlarne efter solfättningen sitigt wäfwä och utspänna sina nät, följer regn; dylikt skier ock när hunden tuggar gräs, och swinen bära halm i munnen, samt när wattu-pussar och lerig wäg hastigt torckas efter regn, eller när watnet efter starkt regn ei öker sig i synnerhet uti regnbäckar. Norrsten på södra delen af himmeln, tros äfwen föreboda töö och regn. När dimban slår up, och det då wid påfs kl. 8. f. m. begynner at regna, går regnet snart öfwer; åker torndönet hastigt, warar ei heller regnet länge, och twärt om. Det tages ock för säkert teckn til regn, när tiöckt moln drifwer sig up om morgonen i wäster twärt emot den upgående solen; äfwen få anses, när röken slår neder at jorden om sommaren, eller när myrona stiga up i löf trån. När om wintren efter brunnen wed, glöd til någon myckenhet blir quar i spisen, hålles det för teckn til töö eller blidare wäderlek; som jämwäl späs när någon rodnad om wintern synes på himmeln. När fradga samlas på stränderna förebodar sådant infallande storm wäder, och i synnerhet ifrån samma wäderstreck som ligger emot stranden der fradgan samlas. Så framt om wären ofta omkring solen synes wäder solar, och solen derjemte skiner lika som igenom flor, hålles det för teckn til swag årswaxt; likaledes tros ock enär göken om wären höres alt för tidigt, då önön än ligger qwar på marcken.

Ungefär år 1700. har et owantligt åskeregn fallit här i orten, hwarefter i Paldamo, Sockn och Urala by något stycke ifrån Saris hemman än i dag skola kunna ses spår öfrige och fohrar at någon alns diuplex i jorden. År 1710. har på flera ställen första dag juhl infallit et alt för starkt och häftigt blåswäder, hwars like man här sedermera ei skal erfarit, 1735. har i synnerhet på Näljängä trackten i Paldamo

Paldamo Sockn Jacobsmäffo qwällen et så häftigt åskeregn nedfallit, at det befunnerligen på åkrarna sammandrifwit mullen til $1\frac{1}{2}$ alns högd wid gärdes gärden, skurit efter sig $1\frac{1}{2}$ alns diupa fohrar, och dels nedslagit dels ock med allo bortfört samt förderfwat årswäxten. Uti Salmis by har förledne sommar en swär wäderwirlwel öfwer gät et hemman, som kullkastat husen, och sönderrifwit taken, samt bortfördt nägre wid husen liggande näfwer högar, hwaraf slikar blifwit sedde wid Pakanajärfwi, som ligger $1\frac{1}{2}$ mil ifrån detta hemman; denne wäderwirlwel har äfwen kullkastat alla förekomnade trån, ja ock de tiöckaste furur på $2\frac{1}{2}$ ny mails wäg och allenast 100. alns bredd.

§. 35.

Sidst wil man något nämna angående de här fordom öflige *widskeppelser*. Ehuru desse igenom Lärarens ölparda möda och myckna sit nu mera mästandels affkafade och utrotade äro, träffas här dock ännu de, som sådana widskeppelser äro tilgifne; och först hålla sig til wissa dagar och efter dem inrätta sina lyslor: Såsom til exemp. intet börja utfäde, ei heller utsläppa boikapen, eller börja swediefäll på någon måndag, som almänt jemte fredagen kallas och hålles för *kateben* eller *kadet pärvä* på swenska atwunds dag; intet spinna torsdags qwällarne; icke bulca eller mycket ramla i gårdarne och innom hus emot fredagen och i synnerhet Georgii dag, emedan det skal förorsaka desto häftigare tordön om sommaren: Icke slå, än mindre bärga något höö Olofsmäffo dagen, på det biörn ei må skada boikapen. Det anses ock för ganska skadeligt at utgifwa något creatur ifrån gärden förr än man firat *Woden aikajiset*. Widare tros det ock föra med sig hwariehanda förderf, om förfädernas stadgar och bruk om wissa dagars firande skulle å sido sättas. Ibland sådana dagar är för

förnämligast *kekri* eller Allhelgondagen, som efter alt ut-
sende firas på 2:ne handa fött, dels efter hedendomen, den
fordna Finska Afguden *kekri* til ära, dels ock efter Påf-
wedömet's plägsed de framfarne helgon eller så kallade *Py-
bille miehille* til äminnelse. Efter hedendomens plägsed fi-
ras denne fött sålunda: Aftonen för Allhelgon dagen eller
ganfka tidigt samma dags mårgon slacktas et får, hälft års
gammalt, som ledankokas utan at fönära något ben, eller at ei
wid helfans förlust smaka något deraf, ja icke ens des
falta, innan det framlägges hest på bordet. Deruppå up-
ätes det utan at lämna några qwarleswor: Och emedan un-
der det namnet *kekri* äfwen tomtegubbar tyckes vara för-
borgade; ty tilred-s för dem qwallen förut allehanda mat
och drycker, som äro at tilgå, af några uti så hus för bo-
skaps-lyckan, af några uti stall för hästelyckan, af några under
store trän och wid stora stenar på åkrar eller i skogarne, och af
samlige på alla upnämde ställen tillika, alt efter det förfädernes
plägsed dekräfwet. Men hwad efter Påfwedömet göres de
helige män til äminnelse, består deruti, at husbonden
qwallen för allhelgon dagen i mörckret på gården
dem emottager, och införer uti badstugan, som är för dem
så wäl annors upstädad, som i synnerhet til badning til-
redd med kalt och warmt watn, samt qwarlar; hwarett äf-
wen är et bord anrättadt med allehanda mat och drycker.
Husbonden uppaffar dem derstädes wissa tider, och omsi-
der följande dags qwallen, som gemenligen kallas *S-e-u-i-n-
päivä*, sent i mörckret med blottadt hufwud och med öls
och bränwins spänderande dem utur gården beledsagar.
Hwarwid märckes at så framt efter desse helige mäns ba-
dande qwarblifwer i watnet något ax af halmen, tages der-
af bemärckelse til följande godt och fruchtsamt år; men
besinnes der pärtte brand eller deraf fallit kol, betyder
det infallande misfwäxt. *Woden aikajais jäst*, hwars firan-
de

de anses så nödigt, at alt företagande uti hushålningen
dessutom ei har framgång, förutan det, såsom redan sagt
är, inga creatur innan des firande så utgifwas, är icke
bunden til någon wiss dag, men firas allmänt på den dag,
som det efter förfädernes plägsed uti en och annan gård
kommit i bruk. Til des högridelighet slacktas et får, och
tilredes både mat och drycker til öfwerflöd. Det är besyn-
nerligen märckwärdigt, hwad färet beträffar, at innan dess
kött både til hufwud och klöfwar, m. m. är af folck för-
tärtdt, skal intet creatur deraf så det ringaste smaka; hwar-
före ock under des slacktande inga hundar få vara närwa-
rande, och efter slackningen förwaras och nedgräfwes des
innanmäte m. m. på det icke heller några roffoglar må
komma dertil. De som desse widskjappeller äro tilgifna,
pläga äfwen Thomas mässö dagen föra elden omkring sin
gårdar, på det eldsfador måge undwikas. Dagen för
Juhl röra de intet watn, på det flugor, och slik ohyra
ei må trifwas i gårdarne. Juhl-ottan låta de intet synas nå-
gon eld ifrån gårdarne, på det kråkor ei må upäta års-
wäxten på åkrarne om hösten; då äfwen en karl helt na-
kot skal gå med lian på åkren, och lådas lika som slå höö,
så framt tisteln i åkren skal kunna utrotas. Juhl-dagen
gifwes foder åt hästarne utur en så kallad *bubmar* eller en
trä mörtel, och för höns lägges korn innom något käril-
band, på det de måtte desto bättre wärpa; men eljest sko-
la höns då ei få se dags lius, inga swin eller andre crea-
tur utsläppas eller watnas hela dagen. Staffansmässö da-
gen watnas hästarne öfwer silfwer, och på det de måtte
desto bättre trifwas, lägges samma dag i Kyrckiohofwen
ett ikorn skin. Fastelags Tisdagen hålles ingen eld, utan
lägger folcket sig ganfka tidigt til hwila. Påsk högtiden
helgas uppå widskjappeligit fött ända ifrån Skär-dorsdagen.
Om Skär torsdagen går husbonden 3, gångor omkring sin
gård,

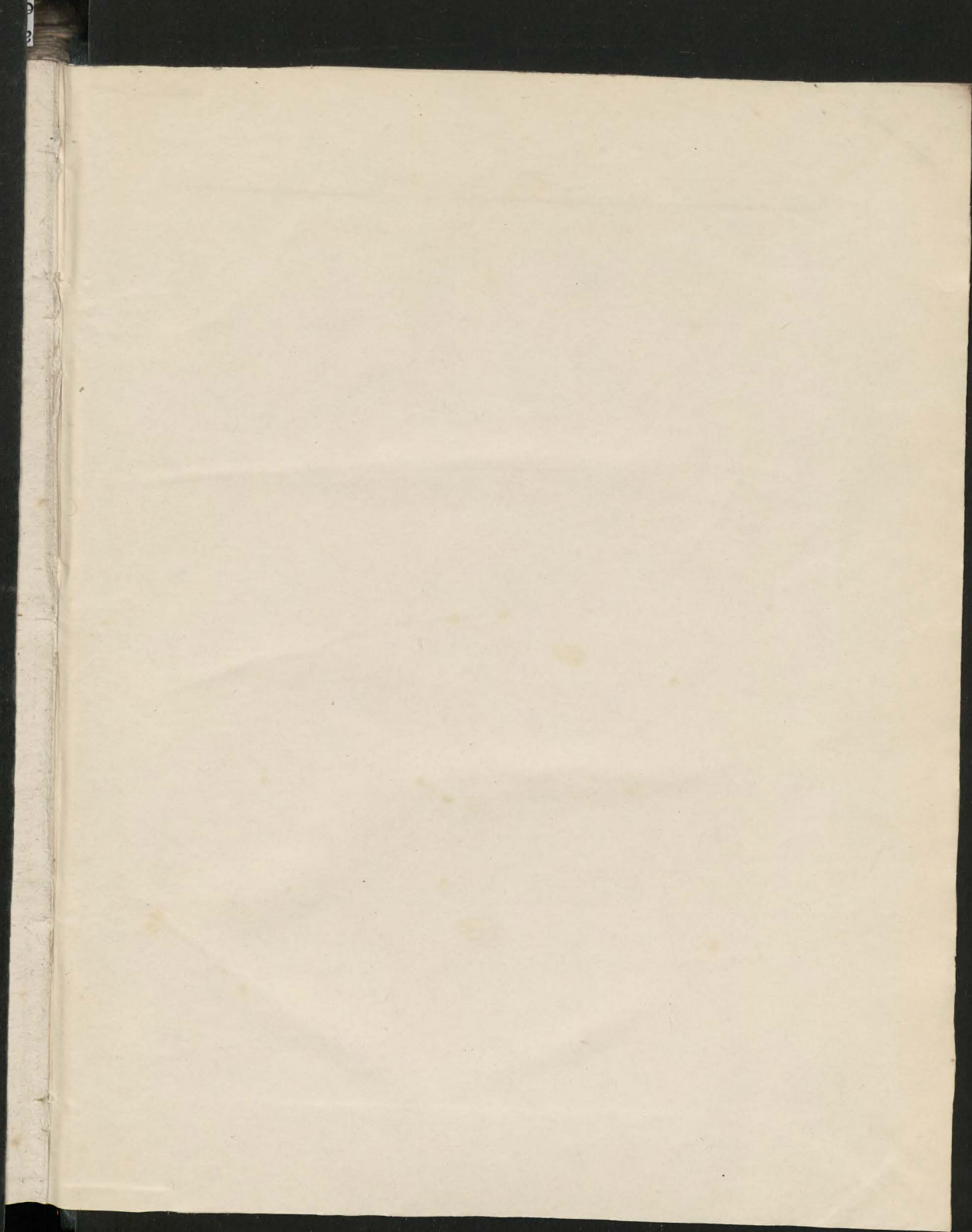
gård; hafwande i ena handen en tiäru-bytta och et stycke näfwer, i andra handen bodnyckeln och en lia, i munnen et stycke swafwel, och wid lifwet bunden samt efterläpande en stör eller ock en eldgaffel; hwarigenom tros all ohyra, i synnerhet ormar från gården kunna afstängas. Långfredagen här man med någon ikälla watern til sig ifrån fremmande brunnar, då fättes ock saltet, hwarmed boskapen Påskmorgon skal grutas, uti koskällan och förwaras uti huhmar eller trämorteln. Om Påsk morgon lägges skällan om halften på kon, som bär den hela sommaren; all boskap grutas samma Påsk morgon med salt och tidigt upköres ifrån sina nattläger med et dertil ifrån skogen om Skärtorsdagen hemtadt spö. Wid barna-Christning, trolofsningar samt jagt och fogelfänge äro äfwen åtskillige widskpeppeligheter öflige, som man dock här för widlyftigheten wil utelämna.

Detta är, hwad jag uti en mycket inkränckt tid angående mit Födsloland och dess inbyggare gittat i dags lifwet frante. Emedan ämnet är i sig sielf widlyftigt, så har det ei af mig fulkomligen kunnat utföras: I synnerhet har jag wid afhandlingen om Sotkamo, nödgats wara mycket kort. I medlertid behagar den benägna Läfaren bewärdiga detta arbete med et sådant omdöme, som han finner tienligt at upmuntra, och ei affkräcka andra, at uti slika ämnen framgifwa sina Snilles foster til wärt K. Fäderneslands tienst och nytta.

Å N D E.

Rättelser.

pag. 9. lin. 21. läs oupodladt. pag. 29: lin. 24. läs til 532. Dal. pag. 39. lin. 11. läs Saamia läs Sambia. pag. 39. lin. 5. läs beatitudinem. pag. 39. lin. 13. läs Pell läs Pellar. pag. 49. lin. 14. läs giärdsele läs giärdsel.



Geschichte

Russland.

2

